08/2021-01

EN

WARRANTY CONDITION

This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase* against any failure resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, improper use or abnormal wear of the product.

*as shown on the sales receipt.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

IT

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il presente prodotto è garantito per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto* contro qualsiasi guasto derivante da un difetto di produzione fabbricazione o del materiale. La presente garanzia non copre difetti o danni dovuti a scorretta installazione, uso improprio o usura anomala del prodotto.

*Fa fede la data riportata sullo scontrino di acquisto.

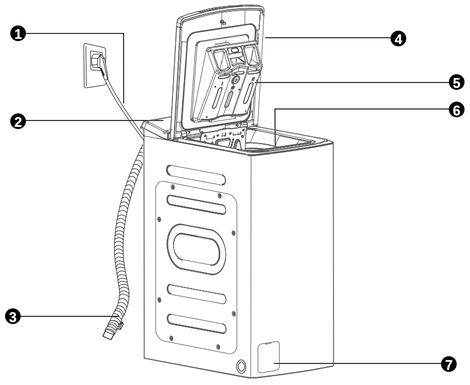
ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

Washing machine
Machine à laver
Wasmachine
Lavadora
Lavatrice

971685 - WT 612 D W566C

INSTRUCTIONS FOR USE 02
CONSIGNES D'UTILISATION 30
GEBRUIKSAANWIJZINGEN 62
INSTRUCCIONES DE USO 92
ISTRUZIONI D'USO ..... .122

VALBERG



8



9



Thanks!

Thank you for choosing this VALBERG product.
Chosen, tested and recommended by ELECTRO DEPOT, the products of the VALBERG brand are easy to use, reliable and of an impeccable standard.
Thanks to this appliance, you can be sure that each use will bring you satisfaction.

Welcome to ELECTRO DEPOT.

Visit our website: www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

ELECTRO DEPOT

Table of contents

A Preview of the appliance — Description of the appliance

B Using the appliance — Installation, Operation

C Useful information — Cleaning and Care, Trouble shooting, Customer service

The instructions are also available on the site
http://www.electrodepot.fr/sav/notices/
http://www.electrodepot.fr/sav/notices

A Preview of the appliance

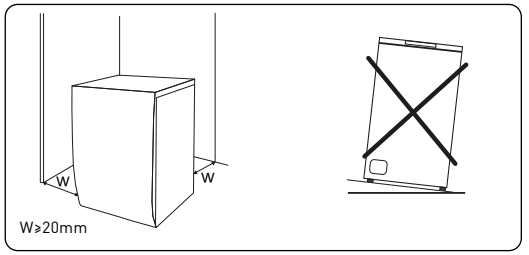
Description of the appliance

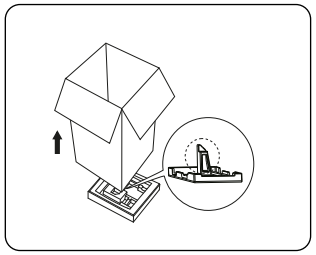
❶	Power supply cord
❷	Control panel
❸	Drain hose
❹	Door
❺	Detergent dispenser
❻	Drum
❼	Service filter
❽	Transport hole plug
❾	Supply hose cold water

NOTE
The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

B Using the appliance

Installation





WARNING!
- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

❶ Rigid, dry, and level surface
❷ Avoid direct sunlight
❸ Sufficient ventilation
❹ Room temperature is above 0°C
❺ Keep far away from the heat resources such as coal or gas.

WARNING!
- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.

❶ Remove the cardboard box and styrofoam packing.

❷ Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.

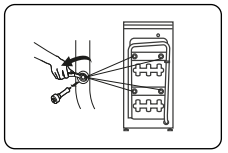
❸ Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.

❹ Remove the inlet hose from the drum.

Remove transport bolts

WARNING!
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:



❶ Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
❷ Stop the holes with transport hole plugs.
❸ Keep the transport bolts properly for future use.

WARNING!
You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



❶ Loosen the 4 transport bolts with a spanner.
❷ Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.
❸ Close the holes using the cover caps.

Levelling the washing machine

WARNING!
The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

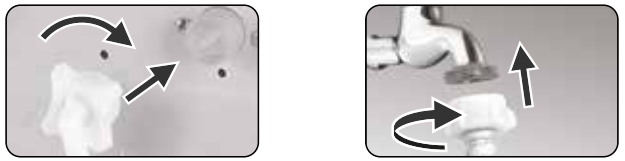
B Using the appliance



❶ Loosen the lock nut.
❷ Turn the foot until it reaches the floor.
❸ Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

Connect the water supply hose

WARNING!
To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter
- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



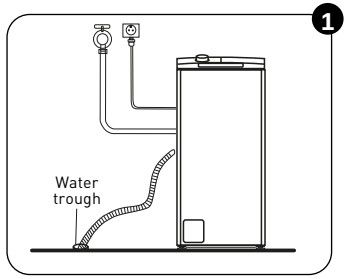
Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.

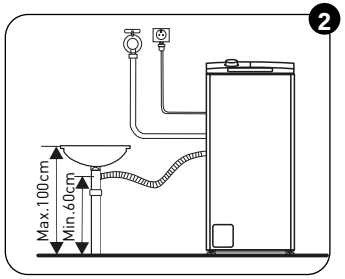
NOTE
Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

Drain Hose

WARNING!
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

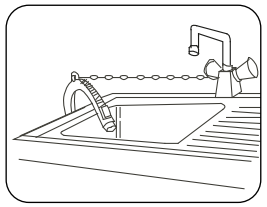


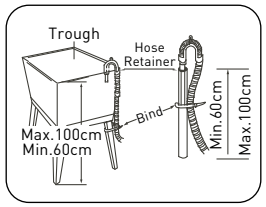


❶ Put it into the water trough.

❷ Connect it to the branch drain pipe of the trough.

NOTE
If the machine has drain hose support, please install it like the following.





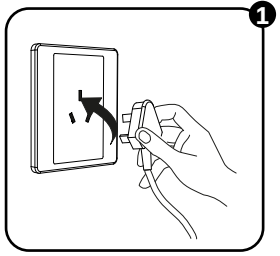
WARNING!
- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

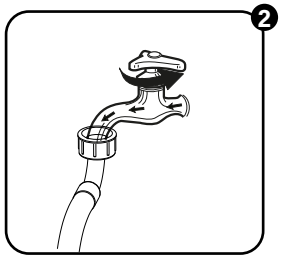
Operation

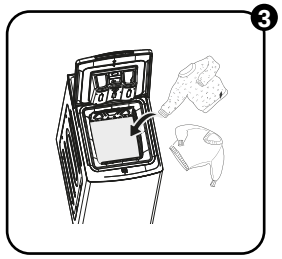
Quick Start

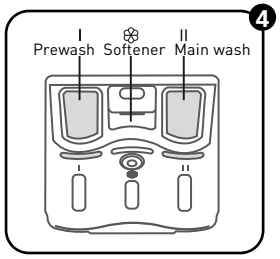
CAUTION!
- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 60°C without laundry and detergent.

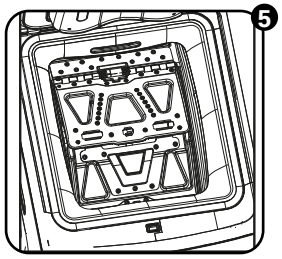
❶ Before Washing

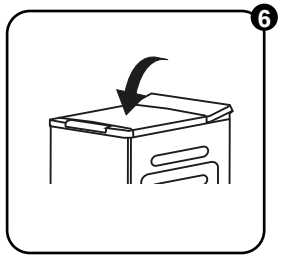












❶ Plug in

❷ Open tap

❸ Load

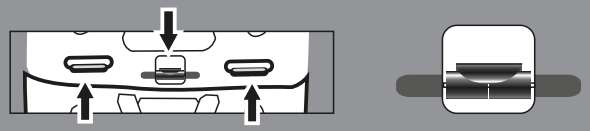
❹ Add detergent

❺ Close drum door

❺ Close machine door

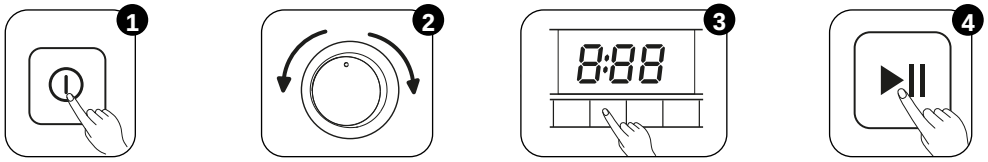
NOTE

- Detergent need to be added in “case I” after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.



- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.
- Check the roller before each laundry ,it must roll smoothly

❷ Washing



❶ Power On

❷ Select programme

❸ Select function or remain default settings

❹ Press Start/Pause to start the program

NOTE
If default is selected, step 2 can be skipped.

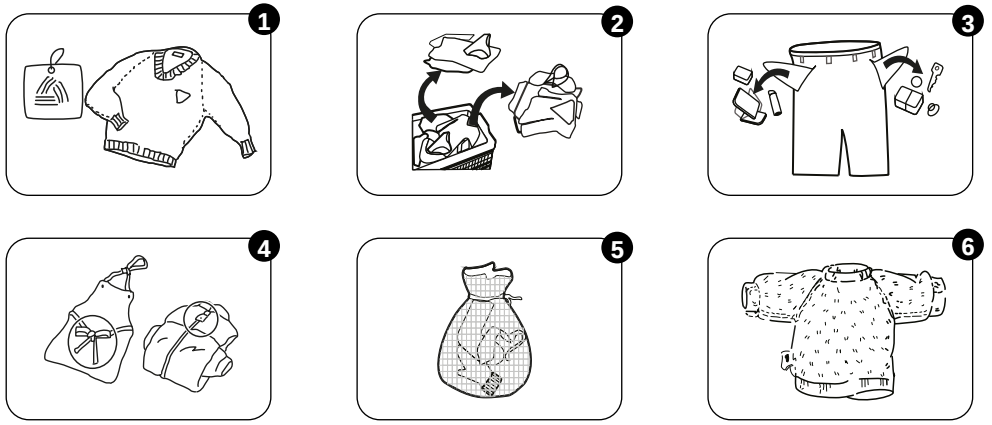
❸ After Washing

Buzzer beep and “End” on display.

B Using the appliance

Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



❶ Check the care label

❷ Sort laundry according to color and textile type

❸ Take all items out of the pockets

❹ Tie together long textile strips and belts, close zips and button

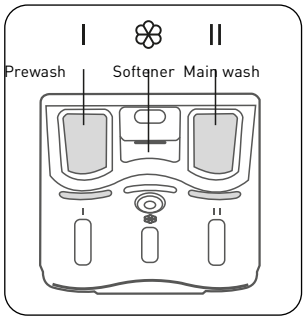
❺ Put small items into a laundry bag

❻ Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

WARNING!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

Detergent Dispenser



I Pre wash detergent

II Main wash detergent

Softener

Pull out the dispenser

CAUTION!

- Detergent only need to be added in “case I” after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the “MAX” level mark when filling in detergent, additives or softener.

B Using the appliance

Programme	I	II	❀
Cotton	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Mix	○	●	○
Jeans	○	●	○
Sportswear	○	●	○
Drum Clean			
20°C		●	○
Intensive		●	○
Spin Only			
Rinse & Spin			○
Wool		●	○
Baby Care	○	●	○
Quick 15'		●	○
ECO 40-60°C		●	○
Rapid 45'	○	●	○

● Means must ○ Means optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	20 /40 / 60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	Cold / 20 / 40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold / 20 / 40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20 / 40	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20 / 40	Wool

B Using the appliance

NOTE

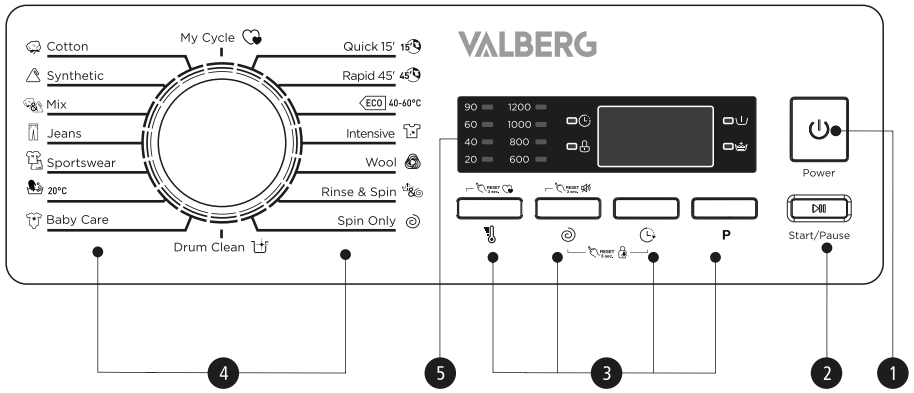
- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

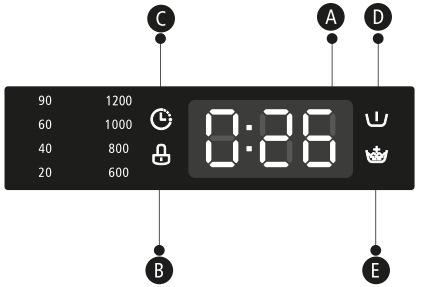
Following symptoms are a sign of detergent underdosing:
- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

B Using the appliance

Control Panel



1	**Power**
	Product is on/off.
2	**Start/Pause**
	Press the button to start or pause the washing cycle.
3	**Option**
	This allows you to select an additional function and will light when selected.
4	**Programmes**
	Available according to the laundry type.
5	**Display**
	The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



A	Display Wash Time 125	Delay Time 2H	Error E30	End End	
B	Door Lock				
C	Delay				
D	Pre Wash				
E	Extra Rinse				

Programmes

Programme	Load(kg)	Display Time
	6.0	6.0
Cotton	6.0	2:40
Synthetic	3.0	2:20
Mix	6.0	1:37
Jeans	6.0	1:45
Sportswear	3.0	1:31
20°C	3.0	1:01
Baby Care	6.0	1:42
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	6.0	0:12
Rinse & Spin	6.0	0:20
Wool	2.0	1:07
Intensive	6.0	3:48
ECO 40-60°C	6.0	3:16
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15

NOTE
The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

Programmes

Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest temperature ature °C [1]	Residual moitsure in % /spin speed in rpm [2]
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.035	33	Cold	75% / 800
20°C	3.0	20	1:01	0.207	43	20	65% / 1000
Cotton	6.0	60	2:45	1.315	65	60	60% / 1200
Intensive	6.0	40	3:48	1.029	65	40	70% / 800
Mix	6.0	40	1:37	0.724	65	40	70% / 800
ECO 40-60°C [3]	6.0	-	3:18	0.868	55.2	34	62% / 1200
	3.0	-	2:36	0.540	42.7	31	62% / 1200
	1.5	-	2:36	0.374	37.9	23	62% / 1200

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016 With (EU) No.1061/2010,
  The EU energy efficiency class is: A+++
  Energy test program: Intensive 60/40°C; Speed: The highest speed;
  Other as the default.
  Half load for 6.0Kg machine: 3.0Kg.
- Concerning to EN 60456: 2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
  The EU energy efficiency class is: D
  Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
  Half load for 6.0Kg machine: 3.0Kg.
  Quarter load for 6.0Kg machine: 1.5Kg.

❶ The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.

❷ Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.

❸ The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CAUTION!

If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

B Using the appliance

Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Sportswear	Washing the activewear.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles.Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse & Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
ECO 40-60°C	Default 40°C,not selectable, suitabale for laundry washing at about 40°C-60°C.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
20°C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better.

Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm		Additional functions
Wash cycles		1200	1300	
Cotton	40	1200	1300	Delay, ,
Synthetic	40	1200	1300	Delay, ,
Mix	40	800	800	Delay, ,
Jeans	60	800	800	Delay, ,
Sportswear	40	800	800	Delay, ,
20°C	20	1000	1000	Delay,
Baby Care	60	800	800	Delay, ,
Drum Clean	90	--	--	Delay
Spin Only	-	800	800	Delay
Rinse & Spin	-	800	1000	Delay,
Wool	40	600	600	Delay,
Intensive	40	800	800	Delay
ECO 40-60°C	-	1200	1300	Delay
Rapid 45'	40	800	800	Delay, ,
Quick 15'	Cold	800	800	Delay

NOTE

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.

Pre Wash

Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash,it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes;You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Delay

Delay

Set the Delay function:

❶ Select a programme;

❷ Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24H/3H-6H-9H);

❸ Press [Start/Pause] to commence the delay operation



Choose the Programme Setting time Start

CAUTION!

If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature(Cold,20°C, 40°C,60°C,90°C)

Spin

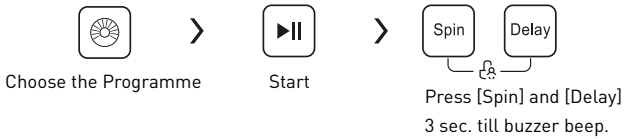
Spin

Press the button to change the speed.

1200: 0-600-800-1000-1200 1300: 0-600-800-1000-1300

Child Lock

To avoid mis operation by children.



Choose the Programme › Start › Press [Spin] and [Delay] 3 sec. till buzzer beep.

CAUTION!

- During the "Child Lock"function is activing, the buzzer will beep 3 times, When the buttons are pressed.
- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button.
- Cut off the power supply , the kid's protection is to be released.

Mute the buzzer



Choose the Programme › Press the [Spin]button for 3 sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

CAUTION!

After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

My Cycle

To memory the frequently used programme.

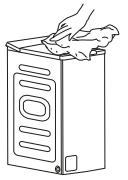
After choosing the programme and setting the options, press [Temp.]

Cleaning and Care

WARNING!

Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning the Cabinet



Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.

NOTE

Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products,etc.

Cleaning the Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents.

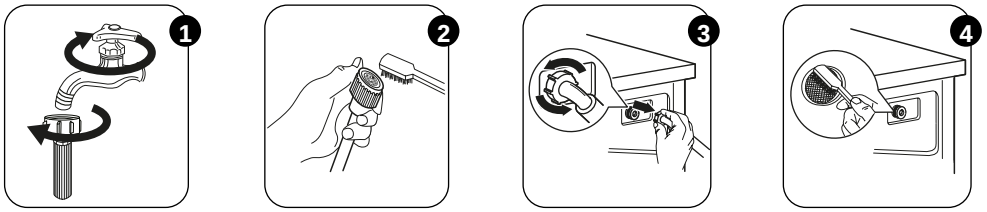
Never use steel wool.

NOTE

Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

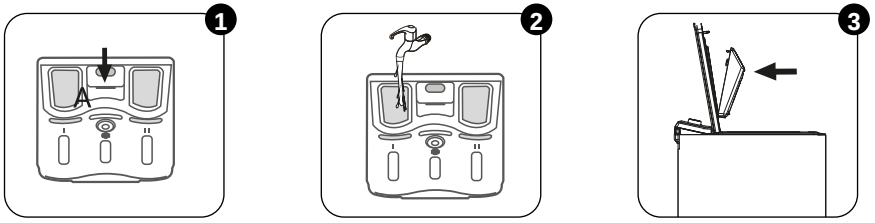
Cleaning the Inlet Filter

NOTE
Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.



❶ Close the tap and remove the water supply hose from it.
❷ Clean the filter with a brush.
❸ Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
❹ Use a brush to clean the filter.
❺ Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
❻ Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

Clean The Detergent Dispenser

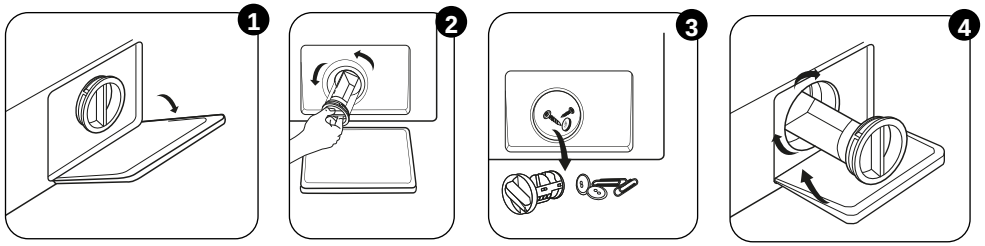


❶ Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer (A).
❷ Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
❸ Restore the softener cover and push the drawer onto position.

NOTE
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

Cleaning the Drain Pump Filter

WARNING!
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



❶ Open the lower cover cap
❷ Open the filter by turning to the counter clockwise
❸ Remove extraneous matter
❹ Close the lower cover cap

Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly.	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can´t be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

LED display models:

Description	Possible cause	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

NOTE
After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display
shows other alarm codes again, contact the service.

Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years. In case of questions please contact our customer service at:

WARNING!
Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective of presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger.Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

Merci !

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG sont simples d'utilisation,
tout en offrant des performances fiables et une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous êtes assuré(e) que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

ELECTRO DEPOT

Table des matières

A Aperçu de l'appareil
Description de l'appareil

B Utilisation de l'appareil
Installation
Fonctionnement

C Informations utiles
Nettoyage et entretien
Dépannage
Service client

Les instructions sont également disponibles sur le site
http://www.electrodepot.fr/sav/notices/
http://www.electrodepot.fr/sav/notices

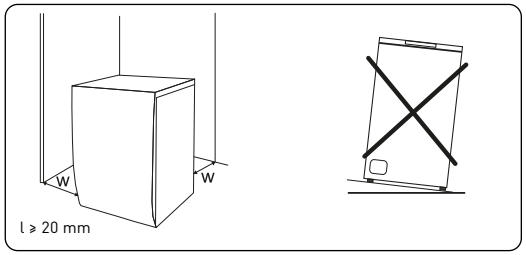
Description de l'appareil

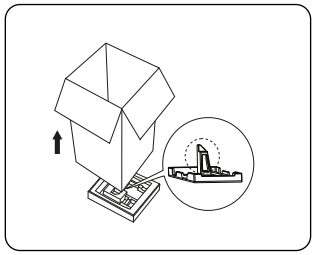
❶	Cordon d'alimentation
❷	Panneau de commande
❸	Tuyau de vidange
❹	Porte
❺	Compartiment à lessive
❻	Tambour
❼	Trappe du filtre
❽	Caches
❾	Tuyau d'alimentation en eau froide

REMARQUE

Le schéma de l'appareil est fourni à titre indicatif uniquement, veuillez vous référer au produit réel.

Installation





AVERTISSEMENT !

- Il est important d'assurer une bonne stabilité pour empêcher la machine de vaciller !
- Assurez-vous que l'appareil ne repose pas sur le cordon d'alimentation.

Avant de procéder à l'installation de l'appareil, sélectionnez un emplacement présentant les caractéristiques suivantes :

❶ Une surface rigide, sèche et plane ;
❷ À l'abri de la lumière directe du soleil ;
❸ Une ventilation suffisante ;
❹ Une température ambiante supérieure à 0 °C ;
❺ À l'écart des sources de chaleur, notamment des appareils alimentés au charbon ou au gaz.

AVERTISSEMENT !

- Les matériaux d'emballage (par ex. les films, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.
- Ils présentent un risque de suffocation ! Conservez l'ensemble des emballages hors de portée des enfants.

❶ Retirez la boîte en carton et l'emballage en polystyrène.

❷ Soulevez le lave-linge et retirez l'emballage du socle. Assurez-vous d'avoir retiré le petit triangle en mousse en même temps que la partie inférieure de l'emballage. Si ce n'est pas le cas, couchez l'appareil sur le côté, puis retirez manuellement le petit morceau de mousse qui se trouve au bas de l'appareil.

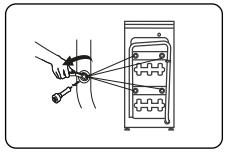
❸ Retirez le ruban adhésif retenant le cordon d'alimentation électrique et le tuyau de vidange.

❹ Retirez le tuyau d'arrivée du tambour.

Retrait des boulons de transport

AVERTISSEMENT !
- Vous devez retirer les boulons de transport situés à l'arrière de l'appareil avant de l'utiliser.
- Vous aurez de nouveau besoin des boulons de transport si vous déplacez l'appareil ; assurez-vous donc de les conserver en lieu sûr.

Pour retirer ces boulons, veuillez suivre les étapes ci-dessous :



❶ Desserrez les 4 boulons à l'aide d'une clé, puis retirez-les.

❷ Rebouchez les orifices à l'aide des caches.

❸ Conservez les boulons de transport en lieu sûr en vue d'une utilisation ultérieure.

AVERTISSEMENT !
Vous devez retirer les boulons de transport situés à l'arrière de l'appareil avant de l'utiliser.



❶ Desserrez les 4 boulons de transport à l'aide d'une clé.

❷ Retirez les boulons, y compris les parties en caoutchouc, et conservez-les afin de pouvoir les utiliser ultérieurement.

❸ Rebouchez les trous à l'aide des caches.

Mise à niveau du lave-linge

AVERTISSEMENT !
Les contre-écrous sur les quatre pieds doivent être bien serrés contre le corps de l'appareil.



❶ Desserrez le contre-écrou.

❷ Tournez le pied jusqu'à ce qu'il atteigne le sol.

❸ Réglez les pieds et verrouillez les écrous avec une clé. Vérifiez que la machine est horizontale et stable.

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

AVERTISSEMENT !
Pour éviter toute fuite ou tout dégât des eaux, veuillez suivre les instructions de ce chapitre.
- Veillez à ne pas tordre, écraser ni modifier le tuyau d'arrivée d'eau.



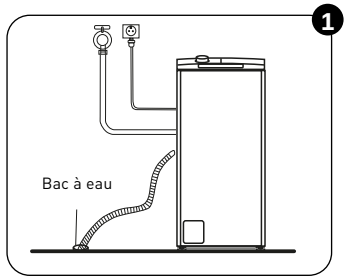
Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau et à un robinet d'eau froide, de la manière indiquée dans l'illustration.

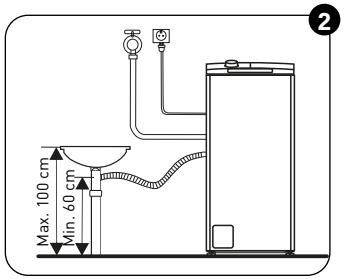
REMARQUE
Effectuez le raccordement manuellement, sans utiliser d'outils. Vérifiez que les raccords sont bien serrés.

Tuyau de vidange

AVERTISSEMENT !
- Évitez de tordre ou de prolonger le tuyau de vidange.
- Positionnez correctement le tuyau de vidange afin d'éviter toute fuite d'eau.

Deux possibilités sont envisageables pour positionner l'extrémité du tuyau de vidange :



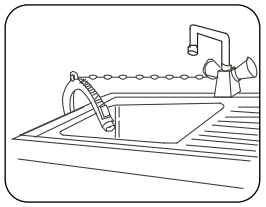


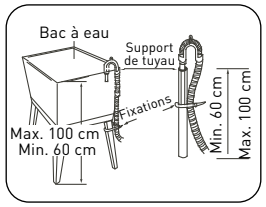
❶ Placez-le dans le bac à eau.

❷ Raccordez l'extrémité du tuyau au conduit de vidange de l'évier.

REMARQUE
Si la machine est livrée avec un support de tuyau de vidange, veuillez l'installer comme suit.

B Utilisation de l'appareil





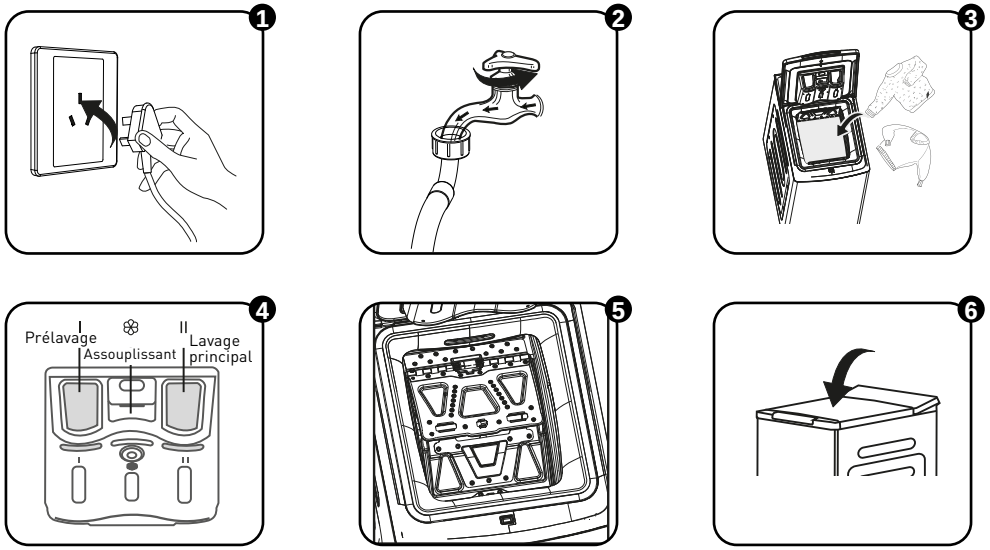
AVERTISSEMENT !
- Lorsque vous procédez à l'installation du tuyau de vidange, fixez-le correctement à l'aide d'une corde.
- Si le tuyau de vidange est trop long, ne tentez pas de l'enfoncer dans le lave-linge ; ceci pourrait engendrer des bruits anormaux.

Fonctionnement

Prise en main rapide

ATTENTION !
- Avant de laver du linge, assurez-vous d'avoir correctement installé le lave-linge.
- Votre appareil a fait l'objet de contrôles approfondis avant de quitter l'usine. Pour retirer toute eau résiduelle et neutraliser les éventuelles odeurs, nous vous recommandons de nettoyer votre appareil avant sa première utilisation. Pour ce faire, démarrez le programme Coton à 60 °C, sans linge ni lessive.

❶ Avant le lavage

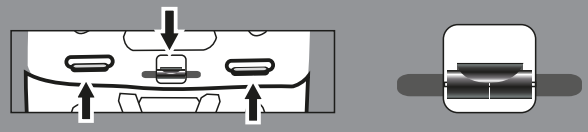


❶ Branchez l'appareil
❷ Ouvrez le robinet
❸ Chargez l'appareil
❹ Ajoutez de la lessive
❺ Fermez les volets du tambour
❻ Fermez la porte de la machine

B Utilisation de l'appareil

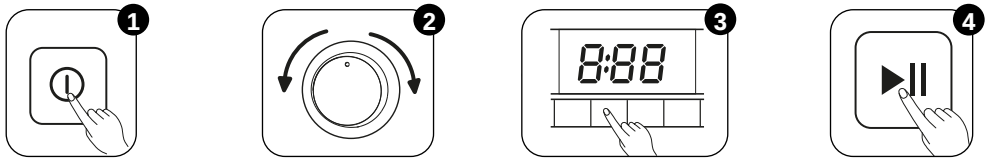
REMARQUE

- Il n'est nécessaire d'ajouter de la lessive dans le « compartiment I » que si vous avez sélectionné la fonction Prélavage (pour les appareils dotés de cette fonction).
- Assurez-vous que les volets du tambour sont correctement accrochés.



- L'ensemble des crochets métalliques doit être correctement accroché à l'intérieur du volet de porte arrière.
- Vérifiez le tambour avant chaque lavage, il doit tourner facilement.

❷ Lavage



❶ Allumez l'appareil
❷ Sélectionnez un programme
❸ Sélectionnez une fonction ou conservez les réglages par défaut
❹ Appuyez sur Départ/Pause pour démarrer le programme

REMARQUE

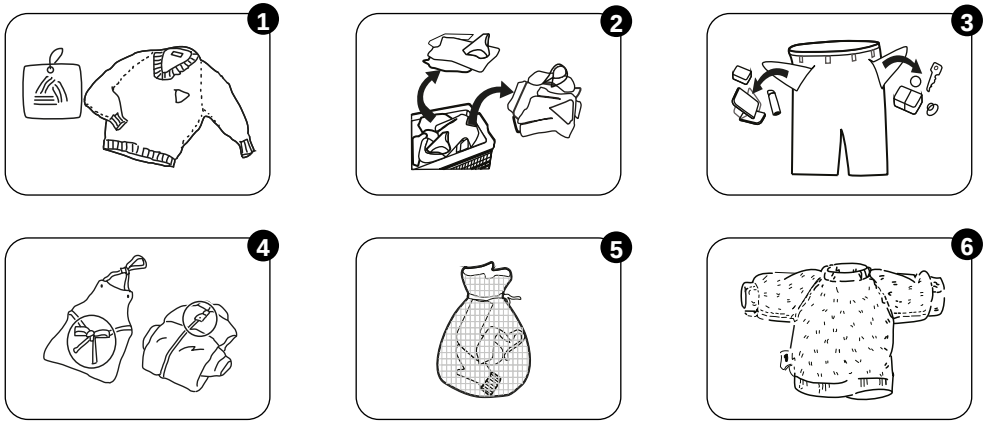
Si vous conservez le réglage par défaut, vous pouvez ignorer l'étape 2.

❸ À la fin du lavage

Une alerte sonore retentit et « End » (Fin) s'affiche.

Avant chaque lavage

- La température ambiante de l'appareil doit se situer entre 5 et 40 °C. Si vous l'utilisez à une température inférieure à 0 °C, la vanne d'arrivée d'eau et le système de vidange risquent d'être endommagés. En cas de températures glaciales lors de l'installation du lave-linge, l'appareil doit être transféré dans une pièce à température ambiante normale pour permettre au tuyau d'arrivée d'eau et au tuyau de vidange de dégeler avant utilisation.
- Veuillez vérifier les étiquettes d'entretien de votre linge et les instructions d'utilisation de la lessive avant de procéder au lavage. Utilisez des lessives non ou peu moussantes, adaptées au lavage en machine.



❶ Vérifiez les étiquettes d'entretien

❷ Triez le linge selon la couleur et le type de textile

❸ Videz complètement les poches

❹ Attachez ensemble les ceintures et les longues lanières textiles, fermez les boutons et les fermetures à glissière

❺ Placez les petits articles dans un filet à linge

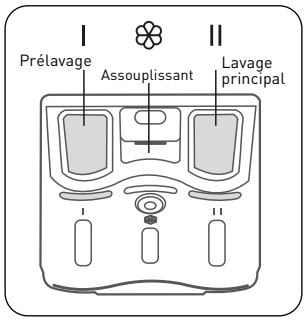
❻ Mettez sur l'envers les tissus qui boulochent facilement ou à poils longs

B Utilisation de l'appareil

AVERTISSEMENT !

- Vous ne devez jamais laver, ni sécher du linge ayant été nettoyé, lavé ou trempé dans des substances combustibles ou explosives (notamment de la cire, du pétrole, de la peinture, de l'essence, de l'alcool, du kérosène ou d'autres substances inflammables), ou ayant été taponné avec de telles substances.
- Le fait de laver un seul vêtement risque d'entraîner un défaut de centrage et de déclencher une alarme en raison du déséquilibre provoqué. Il est donc conseillé d'ajouter une ou deux pièces de linge supplémentaires pour que l'essorage puisse s'effectuer correctement.

Compartiment à lessive



I Lessive pour le prélavage

II Lessive pour le lavage principal

❀ Assouplissant

Ouvrez le compartiment

ATTENTION !

- Il n'est nécessaire d'ajouter de la lessive dans le « compartiment I » que si vous avez sélectionné la fonction Prélavage (pour les appareils dotés de cette fonction.
- Ne dépassez pas le niveau « MAX » lorsque vous remplissez le compartiment de lessive, d'additif ou d'assouplissant.

Programmes	I	II	❀
Coton	○	●	○
Synthétiques	○	●	○
Mixte	○	●	○
Jeans	○	●	○
Vêtements de sport	○	●	○
Nettoyage du tambour			
20°C		●	○
Intensif		●	○
Essorage uniquement			
Rinçage et essorage			○
Laine		●	○
Linge de bébé	○	●	○
15' Rapide 15'		●	○
ECO 40-60°C		●	○
45' Rapide 45'	○	●	○

● Obligatoire ○ Facultatif

Lessive recommandée	Cycles de lavage	Temp. de lavage	Types de linge et de textiles
Lessive puissante contenant des agents de blanchiment et des azurants optiques	Coton, ÉCO 40-60, Mixte	20/40/60	Linge blanc en lin ou coton qui peut bouillir
Lessive pour couleurs ne contenant pas d'agents de blanchiment ni d'azurants optiques	Coton, ÉCO 40-60, Mixte	À froid/20/40	Linge de couleur en coton ou lin
Lessive douce ou pour couleurs, sans azurants optiques	Synthétiques	À froid/20/40	Linge de couleur, composé de matières synthétiques ou de fibres faciles d'entretien
Lessive douce	Synthétiques	20/40	Textiles délicats, soie, viscose
Lessive spéciale laine	Laine	20/40	Laine

REMARQUE

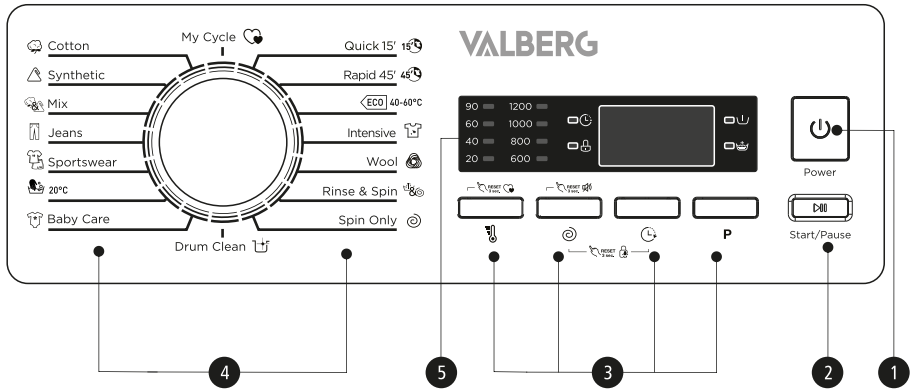
- Si la lessive ou l'additif présentent un aspect aggloméré ou visqueux, ils peuvent être dilués dans de l'eau avant de les verser dans le compartiment à lessive, de manière à éviter de bloquer son orifice et de provoquer un débordement d'eau.
- Veuillez choisir le type de lessive adapté afin d'obtenir des performances de lavage optimales, tout en consommant le moins d'eau et d'énergie possible.
- Pour un lavage optimal, il est important de doser correctement la lessive.
- Utilisez une quantité réduite de lessive si le tambour n'est pas complètement rempli.
- Adaptez toujours la quantité de lessive en fonction de la dureté de l'eau : si votre eau du robinet est peu calcaire, utilisez moins de lessive.
- Dosez la lessive en fonction du degré de salissure de votre linge : des vêtements peu sales nécessitent moins de lessive.
- Les lessives très concentrées requièrent un dosage particulièrement précis.

Les symptômes suivants évoquent un surdosage de lessive :
- la formation d'une mousse importante ;
- de mauvaises performances de lavage et de rinçage.

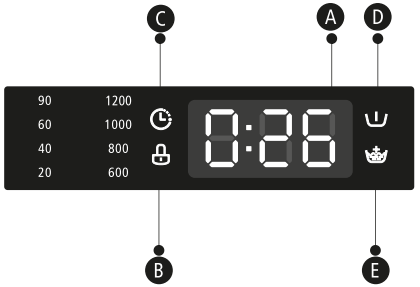
Les symptômes suivants évoquent un dosage de lessive insuffisant :
- le linge devient gris ;
- des dépôts de calcaire s'accumulent sur le tambour, l'élément chauffant et/ou le linge.

B Utilisation de l'appareil

Panneau de commande



1	**Alimentation**
	Permet d'allumer/d'éteindre l'appareil.
2	**Départ/Pause**
	Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou interrompre le cycle de lavage.
3	**Options**
	Permettent de sélectionner une fonction supplémentaire. Le témoin lumineux correspondant s'allume une fois que l'option a été sélectionnée.
4	**Programmes**
	Disponibles selon le type de linge.
5	**Écran**
	L'écran indique les réglages, le temps restant estimé, les options ainsi que les messages d'état de votre lave-linge. L'écran reste allumé tout au long du cycle.



	Écran			
A	Durée du lavage t25	Durée du départ différé 2H	Erreur E30	Fin End
B	Verrouillage de la porte			
C	Départ différé			
D	Prélavage			
E	Rinçage supplémentaire			

Programmes

Programmes	Charge (kg)	Durée affichée
	6,0	6,0
Coton	6,0	2:40
Synthétiques	3,0	2:20
Mixte	6,0	1:37
Jeans	6,0	1:45
Vêtements de sport	3,0	1:31
20°C	3,0	1:01
Linge de bébé	6,0	1:42
Nettoyage du tambour	-	1:18
Essorage uniquement	6,0	0:12
Rinçage et essorage	6,0	0:20
Laine	2,0	1:07
Intensif	6,0	3:48
ECO 40-60°C	6,0	3:16
45' Rapide 45'	2,0	0:45
15' Rapide 15'	2,0	0:15

REMARQUES
Les valeurs de ce tableau sont fournies à titre indicatif uniquement. Les valeurs réelles peuvent différer de celles qui figurent dans le tableau susmentionné.

Programmes

Cycle	Capacité nominale en kg	Réglage de la température	Durée du cycle en h:min	Consommation d'énergie en kWh/cycle	Consommation d'eau en l/cycle	Température la plus élevée en °C [1]	Humidité résiduelle en %/vitesse d'essorage en t/min [2]
15' Rapide 15'	2,0	À froid	0:15	0,035	33	À froid	75 %/800
20°C	3,0	20	1:01	0,207	43	20	65 %/1 000
Coton	6,0	60	2:45	1,315	65	60	60 %/1 200
Intensif	6,0	40	3:48	1,029	65	40	70 %/800
Mixte	6,0	40	1:37	0,724	65	40	70 %/800
ECO 40-60°C [3]	6,0	-	3:18	0,868	55,2	34	62 %/1 200
	3,0	-	2:36	0,540	42,7	31	62 %/1 200
	1,5	-	2:36	0,374	37,9	23	62 %/1 200

- Les données ci-dessus sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent varier en fonction des conditions d'utilisation réelles.
- Les valeurs indiquées pour les programmes autres qu'ÉCO 40-60 sont fournies à titre indicatif uniquement.
- Concernant la norme EN 60456:2016 et le règlement (UE) n°1061/2010 :
  La classe d'efficacité énergétique européenne est : A+++
  Programme de test énergétique : Intensif 60/40 °C ; vitesse : maximale ; autres réglages par défaut.
  Demi-charge pour une machine de 6,0 kg : 3,0 kg.
- Concernant la norme EN 60456: 2016/prA2019 ainsi que les règlements (UE) 2019/2014 et (UE) 2019/2023 :
  La classe d'efficacité énergétique européenne est : D
  Programme de test énergétique : ÉCO 40-60. Autres réglages par défaut.
  Demi-charge pour une machine de 6,0 kg : 3,0 kg.
  Quart de charge pour une machine de 6,0 kg : 1,5 kg.

B Utilisation de l'appareil

❶ Température la plus élevée atteinte par le linge au cours du cycle de lavage pendant au moins 5 minutes.

❷ Humidité résiduelle après le cycle de lavage en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle cette valeur a été obtenue.

❸ Le programme ÉCO 40-60 permet de laver du linge en coton normalement sale, indiqué comme pouvant être lavé ensemble à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité au règlement (UE) 2019/2023.

Les programmes les plus économes en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une plus longue durée.

Le chargement du lave-linge domestique en respectant la capacité maximale indiquée pour le programme concerné contribue à la réalisation d'économies d'énergie et d'eau.

Le bruit et la teneur en humidité résiduelle dépendent de la vitesse d'essorage : plus cette vitesse est élevée au cours de la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus la teneur en humidité résiduelle est basse.

ATTENTION !

En cas de coupure de courant au cours du fonctionnement de la machine, une mémoire spéciale enregistre le programme sélectionné. Le programme reprendra une fois que le courant sera rétabli.

Programmes

Les programmes suivants sont disponibles selon le type de linge.

Programmes	
Coton	Textiles solides et résistant à la chaleur en coton ou en lin.
Synthétiques	Lavage d'articles synthétiques, par exemple : chemises, manteaux, tissus mélangés. Pour le lavage des textiles en maille, il convient de réduire la quantité de lessive ; les mailles du tissu étant lâches, celles-ci favorisent la formation de mousse.
Linge de bébé	Pour le lavage des vêtements de bébé. Ce programme permet de rendre les vêtements de bébé plus propres et d'améliorer les performances de rinçage, afin de protéger la peau des bébés.
45' Rapide 45'	Pour le lavage rapide d'une petite quantité de vêtements peu sales.
Mixte	Mélange de linge en coton et de textiles synthétiques.
Vêtements de sport	Lavage des vêtements de sport.
Jeans	Programme spécial pour les jeans.
15' Rapide 15'	Programme très court, convenant à de petites quantités de linge légèrement sale.
Laine	Pour la laine lavable à la main ou en machine ou les textiles riches en laine. Il s'agit d'un programme de lavage particulièrement doux qui évite le rétrécissement du linge, avec des pauses plus longues pendant le programme (les textiles trempent dans le liquide de lavage).
Essorage uniquement	Essorage supplémentaire avec une vitesse d'essorage sélectionnable.
Rinçage et essorage	Rinçage supplémentaire avec un essorage.

Nettoyage du tambour	Ce cycle est spécifiquement prévu pour maintenir la propreté du tambour et des tuyaux. Il se déroule à une température élevée (90 °C), ce qui permet la stérilisation et garantit un lavage plus respectueux de l'environnement. Au cours de ce programme, aucun vêtement ou autre article ne peut être lavé. Ajoutez un volume adéquat d'agent blanchissant à base de chlore pour renforcer l'efficacité du nettoyage du tambour. Les clients peuvent utiliser ce programme régulièrement, en fonction de leurs besoins.
ECO 40-60°C	Réglage sur 40 °C par défaut. Non modifiable. Convient au lavage de linge à environ 40 °C - 60 °C.
Intensif	Pour obtenir de meilleurs résultats, le temps de lavage est plus long.
20°C	Lavage de vêtements aux couleurs vives ; permet de préserver les couleurs.

Options

Cycle	Temp. par défaut (°C)	Vitesse d'essorage par défaut en t/min		Fonctions supplémentaires
Cycles de lavage		1 200	1 300	
Coton	40	1 200	1 300	Départ différé, ,
Synthétiques	40	1 200	1 300	Départ différé, ,
Mixte	40	800	800	Départ différé, ,
Jeans	60	800	800	Départ différé, ,
Vêtements de sport	40	800	800	Départ différé, ,
20°C	20	1 000	1 000	Départ différé,
Linge de bébé	60	800	800	Départ différé, ,
Nettoyage du tambour	90	--	--	Départ différé

Essorage uniquement	-	800	800	Départ différé
Rinçage et essorage	-	800	1 000	Départ différé,
Laine	40	600	600	Départ différé,
Intensif	40	800	800	Départ différé
ECO 40-60°C	-	1 200	1 300	Départ différé
Rapide 45'	40	800	800	Départ différé, ,
Rapide 15'	À froid	800	800	Départ différé

REMARQUES

- Pour plus d'informations sur la vitesse d'essorage maximale, la durée des programmes et d'autres renseignements sur le programme ÉCO 40-60, veuillez consulter la page Fiche produit.
- Le tableau indique les options disponibles pour chaque cycle.

Prélavage

Prélavage

La fonction de prélavage permet d'effectuer un lavage supplémentaire avant le lavage principal, afin d'éliminer la poussière qui remonte à la surface des vêtements. Une fois cette fonction sélectionnée, vous devez ajouter de la lessive dans le compartiment (I).

Rinçage supplémentaire

Rinçage supplémentaire

Lorsque vous sélectionnez cette fonction, votre linge subit un rinçage supplémentaire.

Départ différé

Départ différé

Réglage de la fonction de départ différé :

❶ Sélectionnez un programme ;

❷ Appuyez sur le bouton Départ différé pour choisir la durée (la durée du départ différé peut être réglée entre 0 et 24 h/3 h - 6 h - 9 h) ;

❸ Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le départ différé.;



Choisissez le programme — Réglez la durée — Lancez le programme

ATTENTION !

En cas de coupure de courant lorsque la machine est en fonctionnement, un dispositif spécial de mémoire enregistre le programme sélectionné. Une fois le courant rétabli, le programme suivra son cours.

Temp.

Temp.

Appuyez sur ce bouton pour régler la température (à froid, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Essorage

Essorage

Appuyez sur ce bouton pour modifier la vitesse.

1 200 : 0 - 600 - 800 - 1 000 - 1 200 1 300 : 0 - 600 - 800 - 1 000 - 1 300

Sécurité enfants

Permet d'éviter toute mauvaise manipulation par des enfants.



Choisissez le programme — Lancez le programme — Appuyez sur les boutons Essorage et Départ différé pendant 3 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

ATTENTION !

- Lorsque la fonction « Sécurité enfants » est activée, l'alerte sonore retentira 3 fois lorsque vous appuierez sur les boutons.
- Appuyez de nouveau sur ces deux boutons pendant 3 secondes pour désactiver la fonction.
- La fonction « Sécurité enfants » verrouillera l'ensemble des boutons, hormis le bouton d'alimentation.
- En cas de coupure de courant, la sécurité enfants sera désactivée.

Arrêt du signal sonore



Choisissez le programme

Appuyez sur le bouton Essorage pendant 3 secondes, pour désactiver le signal sonore.

Pour réactiver le signal sonore, appuyez à nouveau sur ce bouton pendant 3 secondes. le réglage sera conservé jusqu'à la prochaine réinitialisation.

ATTENTION !

Après avoir désactivé la fonction de signal sonore, le son sera coupé.

Mon cycle

Permet de mémoriser le programme le plus fréquemment utilisé.

Après avoir choisi le programme et réglé les options, appuyez sur le bouton Temp. pendant 3 secondes avant de lancer le lavage. Le programme défini par défaut est le programme Coton.

Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT !

Avant de procéder à l'entretien de l'appareil, débranchez-le et fermez le robinet.

Nettoyage du corps de l'appareil



Un entretien adéquat du lave-linge permet d'allonger sa durée de vie. Les surfaces peuvent être nettoyées à l'aide de détergents neutres non abrasifs et dilués, si nécessaire. En cas de débordement, utilisez un chiffon pour absorber immédiatement l'eau. N'utilisez jamais d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.

REMARQUE

L'acide formique et ses solvants dilués ou équivalents sont interdits (par exemple, l'alcool, les solvants ou les produits chimiques, etc.).

Nettoyage du tambour

La rouille laissée au sein du tambour par les éléments métalliques doit être immédiatement supprimée à l'aide de détergents sans chlore.

N'utilisez jamais de laine d'acier.

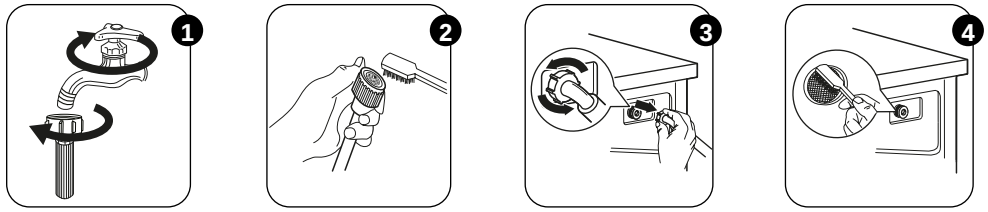
REMARQUE

Ne placez pas de linge dans le lave-linge pendant le nettoyage du tambour.

Nettoyage du filtre d'entrée

REMARQUE

Un débit d'eau en baisse indique que le filtre a besoin d'être nettoyé.



❶ Fermez le robinet et retirez le tuyau d'arrivée d'eau.

❷ Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.

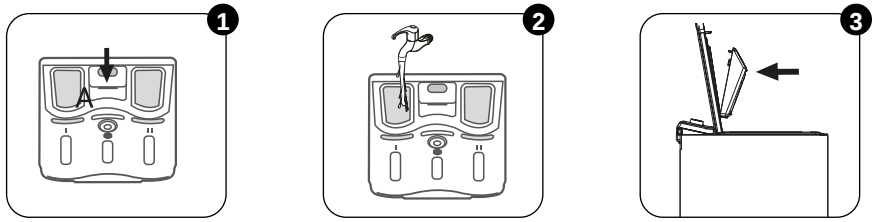
❸ Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau de l'arrière de la machine. Sortez le filtre à l'aide d'une pince à long bec.

❹ Utilisez une brosse pour nettoyer le filtre.

❺ Réinstallez le filtre sur l'arrivée d'eau et rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau.

❻ Nettoyez le filtre d'entrée tous les 3 mois pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Nettoyage du compartiment à lessive



❶ Appuyez vers le bas à l'endroit où se situe la flèche sur le cache du compartiment de l'assouplissant, à l'intérieur du compartiment à lessive (A).

❷ Soulevez le loquet et retirez le cache du compartiment de l'adoucissant. Nettoyez à l'eau tous les compartiments.

❸ Réinstallez le cache du compartiment de l'assouplissant et repoussez le tiroir dans son logement.

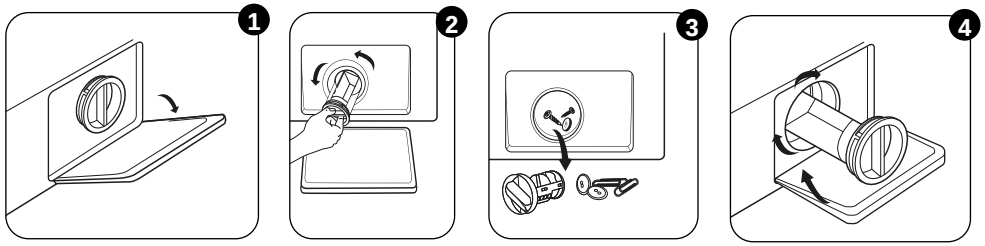
REMARQUE

- N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques pour nettoyer les pièces en plastique.
- Nettoyez le compartiment à lessive tous les 3 mois pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

AVERTISSEMENT !

- Assurez-vous que le cycle de lavage est terminé et que le lave-linge est vide. Éteignez et débranchez l'appareil avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange.
- Prenez garde à l'eau chaude. Laissez l'eau refroidir. Risque de brûlure !
- Nettoyez le filtre régulièrement (tous les 3 mois) pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.



❶ Ouvrez le cache inférieur ;

❷ Ouvrez le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ;

❸ Retirez les corps étrangers ;

❹ Fermez le cache inférieur.

Dépannage

Si l'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de fonctionnement.

Essayez tout d'abord de trouver une solution au problème. Si le problème persiste, contactez le Service après-vente.

Description	Causes potentielles	Solutions
Mise en marche de la machine impossible	La porte n'est pas correctement fermée.	Redémarrez l'appareil après avoir fermé la porte. Vérifiez qu'aucun vêtement ne gêne la fermeture.
La porte ne s'ouvre pas	La fonction de sécurité de la machine est activée.	Débranchez la machine, puis redémarrez-la.
Fuite d'eau	Le raccordement avec le tuyau d'arrivée ou le tuyau d'évacuation n'est pas bien serré.	Vérifiez et resserrez les tuyaux d'eau. Nettoyez le tuyau d'évacuation.
Présence de résidus de lessive dans le compartiment	Le détergent a été humidifié ou s'est aggloméré.	Nettoyez et essuyez les compartiments à lessive.
Les témoins lumineux ou l'écran ne s'allument pas.	Débranchez la machine. La carte de circuit imprimé ou le câblage présente un problème de connexion.	Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne et que la fiche secteur est bien branchée.
Bruits anormaux		Vérifiez que les fixations (boulons) ont bien été retirées. Vérifiez que l'appareil est installé sur une surface solide et plane.

Modèles à affichage LED :

Description	Causes potentielles	Solutions
E30	La porte n'est pas correctement fermée.	Redémarrez la machine une fois que la porte est correctement fermée. Vérifiez si des vêtements gênent la fermeture.
E10	Problème d'injection d'eau pendant le lavage	Vérifiez si la pression d'eau est suffisante. Redressez le tuyau d'eau. Vérifiez si le filtre de la vanne d'alimentation est obstrué.
E21	Vidange de l'eau trop longue	Vérifiez si le tuyau de vidange est obstrué.
E12	Débordement d'eau	Redémarrez le lave-linge.
EXX	Autres	Veuillez tout d'abord réessayer l'opération et si les problèmes subsistent, contactez le Service après-vente.

REMARQUE

Après vérification, rallumez l'appareil. Si le problème survient à nouveau ou l'écran affiche à nouveau des codes d'alarme, contactez le Service après-vente.

Service client

Des pièces détachées seront disponibles pour votre appareil pendant au moins 10 ans. En cas de questions, veuillez contacter notre Service client :

AVERTISSEMENT !

Risque de choc électrique

- N'essayez jamais de réparer un appareil qui est défectueux ou présumé défectueux. Vous pourriez mettre en péril votre vie et celles des futurs utilisateurs. Seuls des spécialistes agréés sont autorisés à effectuer de telles réparations.
- Des réparations inappropriées annuleraient la garantie et les dommages consécutifs ne seraient pas reconnus !

Transport

ÉTAPES IMPORTANTES À SUIVRE POUR DÉPLACER L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Vérifiez si la porte et le compartiment à lessive sont bien fermés.
- Retirez le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau d'évacuation du corps de l'appareil.
- Laissez toute l'eau s'écouler de l'appareil (voir la rubrique « Nettoyage du filtre de la pompe de vidange »).
- Remarque importante : réinstallez les 4 boulons de transport à l'arrière de l'appareil.
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une partie saillante de l'appareil pour le soulever. La porte de la machine ne peut pas servir de poignée.

Dank u!

Dank u om dit VALBERG-product te kiezen.
De producten van het merk VALBERG, die gekozen, getest en aanbevolen worden door ELECTRO DEPOT, zijn eenvoudig te gebruiken, betrouwbaar en van onberispelijke kwaliteit.
Dankzij dit toestel kunt u er zeker van zijn dat u bij elk gebruik volledig tevreden zult zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A Voorbeeldweergave van het toestel
Beschrijving van het toestel

B Het toestel gebruiken
Installatie
Werking

C Nuttige informatie
Reiniging en onderhoud
Depannage
Klantendienst

De instructies zijn ook terug te vinden op de site
http://www.electrodepot.fr/sav/notices/
http://www.electrodepot.fr/sav/notices

A Voorbeeldweergave van het toestel

Beschrijving van het toestel

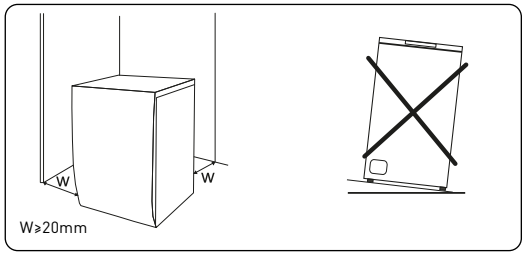
❶	Stroomkabel
❷	Bedieningspaneel
❸	Afvoerslang
❹	Deur
❺	Wasmiddeldispenser
❻	Trommel
❼	Onderhoudsfilter
❽	Plug voor de transportopening
❾	Toevoerslang voor koud water

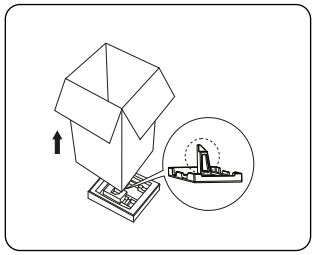
OPMERKING

Deze productlijngrafiek is enkel ter info, gelieve het echte product als standaard te gebruiken.

B Het toestel gebruiken

Installatie





WAARSCHUWING!

- Stabiliteit is belangrijk om te voorkomen dat het toestel zich verplaatst!
- Zorg ervoor dat het product niet op de stroomkabel staat.

Alvorens de machine te installeren, zullen de locatiekenmerken als volgt worden geselecteerd:

❶ Stevig, droog en vlak oppervlak

❷ Vermijd rechtstreeks zonlicht

❸ Voldoende ventilatie

❹ De kamertemperatuur ligt hoger dan 0°C

❺ Houd uit de buurt van hittebronnen, zoals toestellen die steenkool of gas verbranden.

WAARSCHUWING!

- Verpakkingsmateriaal (e.d. Folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Er bestaat een risico op verstikking! Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.

❶ Verwijder de kartonnen doos en de piepschuim verpakking.

❷ Til de wasmachine op en verwijder de verpakking onderaan. Zorg ervoor dat de kleine piepschuim driehoek samen met de bodemverpakking wordt verwijderd. Zo niet, leg de eenheid op de zijkant en verwijder deze met de hand.

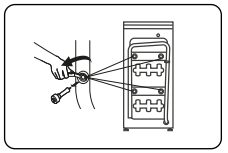
❸ Verwijder de kleefband waarmee de stroomkabel en de afvoerslang zijn vastgemaakt.

❹ Verwijder de inlaatslang uit de trommel.

Verwijder de transportschroeven

WAARSCHUWING!
- U moet de transportschroeven aan de achterkant verwijderen alvorens het product te gebruiken.
- Wanneer u het product verplaatst, hebt u de transportbouten opnieuw nodig, bewaar deze dus op een veilige plaats.

Gelieve volgende stappen te volgen om de bouten te verwijderen:



❶ Draai de 4 bouten los met een moersleutel en verwijder ze.
❷ Plaats de pluggen in de transportopeningen.
❸ Bewaar de transportbouten voor gebruik in de toekomst.

WAARSCHUWING!
U moet de transportschroeven aan de achterkant verwijderen alvorens het product te gebruiken.



❶ Draai de 4 transportschroeven los met een moersleutel.
❷ Verwijder de schroeven en de rubber onderdelen en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
❸ Sluit de gaten af met de afdekkapjes.

De wasmachine waterpas zetten

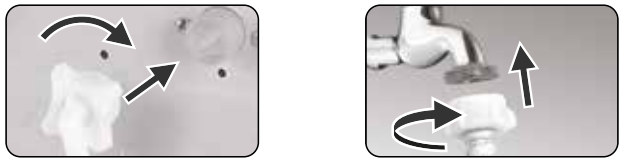
WAARSCHUWING!
De vergrendelmoeren op de vier de voeten moeten vastgeschroefd worden tegen de behuizing.



❶ Draai de vergrendelmoer los.
❷ Draai de voet tot deze de vloer raakt.
❸ Pas de voeten aan en draai de moeren vast met een steeksleutel. Zorg ervoor dat de machine vlak en stevig staat.

Sluit de watertoevoerslang aan

WAARSCHUWING!
Volg de instructies in dit hoofdstuk om lekken of waterschade te voorkomen.
- Knik, plet of wijzig de watertoevoerslang niet.



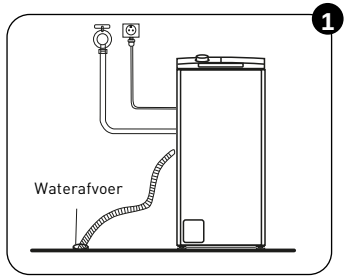
Sluit de watertoevoerslang aan op de watertoevoerklep en een waterkraan voor koud water, zoals aangegeven.

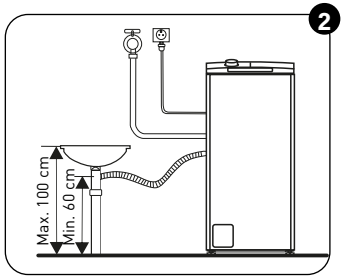
OPMERKING
Sluit manueel aan, gebruik geen gereedschap. Controleer of de aansluitingen stevig zijn.

Afvoerslang

WAARSCHUWING!
- Knik of verleng de afvoerslang niet.
- Plaats de afvoerslang naar behoren om schade als gevolg van waterlekken te voorkomen

Er zijn twee manieren om het uiteinde van de afvoerslang te plaatsen:

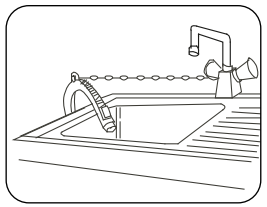


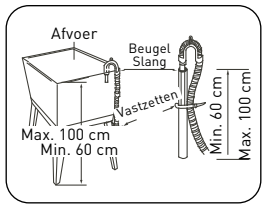


❶ Plaats het in de waterafvoer.

❷ Sluit het aan op de afvoerpijp van de waterafvoer.

OPMERKING
Indien de machine een houder heeft voor de afvoerslang, monteer deze dan als volgt.





WAARSCHUWING!
- Zet de afvoerslang tijdens het installeren goed vast met een touw.
- Wanneer een afvoerslang te lang is, forceer deze dan niet in de wasmachine, aangezien dit abnormale geluiden zal veroorzaken.

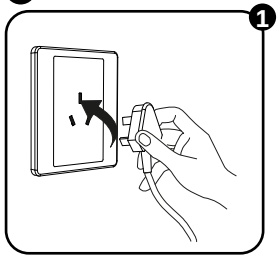
B Het toestel gebruiken

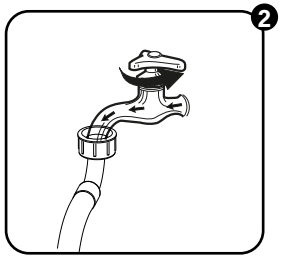
Werking

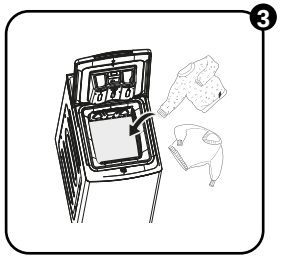
Quick Start

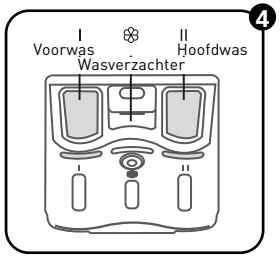
OPGELET!
- Alvorens te wassen, zorg er voor dat de wasmachine naar behoren geïnstalleerd is.
- Uw toestel werd grondig gecontroleerd alvorens het de fabriek verliet. Om resterend water te verwijderen en potentiële geurtjes te neutraliseren. Het is aanbevolen om uw toestel te reinigen alvorens het voor het eerst te gebruiken. Start hiervoor het programma Cotton op 60°C zonder wasgoed en wasmiddel.

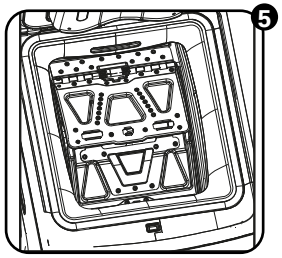
❶ Alvorens te wassen

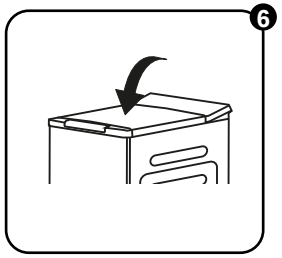












❶ Stop de stekker in het stopcontact

❷ Draai de kraan open

❸ Vul het toestel met het wasgoed

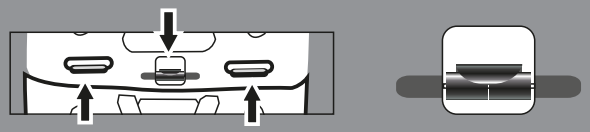
❹ Voeg wasmiddel toe

❺ Sluit de deur van de trommel

❺ Sluit de deur van de machine

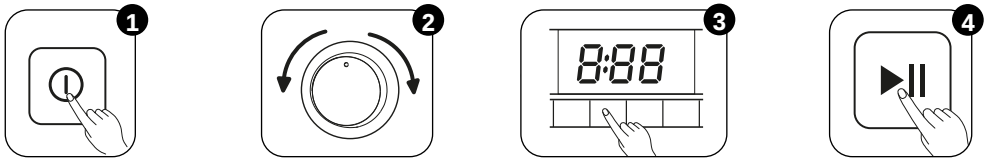
OPMERKING

- Er moet wasmiddel worden toegevoegd compartiment I indien een voorwasfunctie wordt geselecteerd.
- Zorg ervoor dat de trommelkleppen zorgvuldig vastzitten.



- Alle metalen haken moeten zorgvuldig vastgemaakt zijn aan de binnenkant van de achterste trommelklem.
- Controleer de roller vóór elke wasbeurt, deze moet vlot rollen.

❷ Wassen



❶ Zet het toestel aan

❷ Selecteer het programma

❸ Selecteer een functie of behoud de standaardinstellingen

❹ Druk op Start/Pauze om het programma te starten

OPMERKING

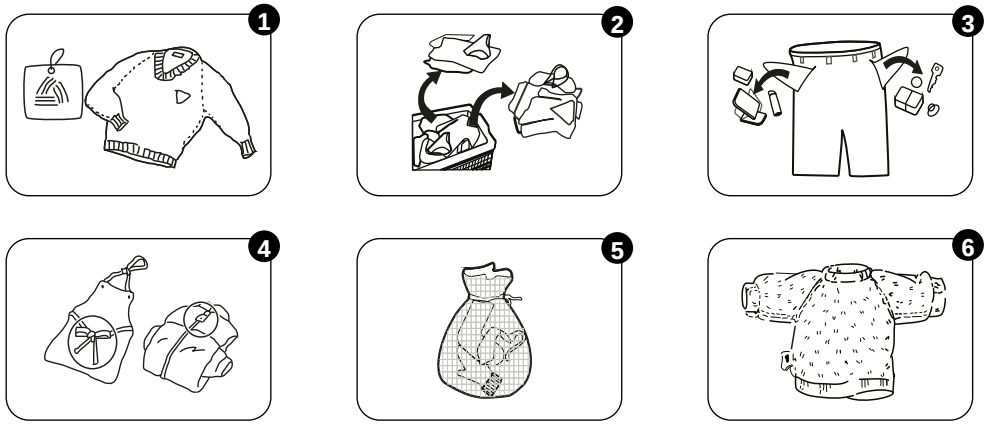
Indien standaard geselecteerd werd, kan stap 2 worden overgeslagen.

❸ Na het wassen

De zoemer weerklinkt en er verschijnt "End" op het weergavescherm.

Vóór elke wasbeurt

- De omgevingstemperatuur moet tussen 5-40°C liggen. Indien het toestel gebruikt wordt bij een temperatuur van minder dan 0°C kunnen de toevoerklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Indien het toestel in vorstomstandigheden is geïnstalleerd, moet ze naar een ruimte met normale omgevingstemperatuur worden verplaatst om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang kunnen ontdooien alvorens ze te gebruiken.
- Controleer de onderhoudsetiketten op uw kleding en de gebruiksinstructies voor het wasmiddel alvorens te beginnen wassen. Gebruik wasmiddel dat weinig of niet schuimt dat geschikt is voor wasmachines.



❶ Controleer het onderhoudsetiket

❷ Sorteer het wasgoed volgens kleur en soort textiel

❸ Verwijder alle voorwerpen uit de zakken

❹ Bind lange stoffen linten en riemen samen, sluit ritssluitingen en knopen

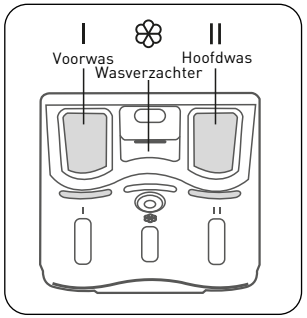
❺ Stop kleine voorwerpen in een waszak

❻ Draai stoffen die gemakkelijk pluizen of met lange haren binnenste buiten

WAARSCHUWING!

- Was of droog geen artikelen die gereinigd, gewassen, gedrenkt of bevlekt zijn met brandbare of explosieve stoffen, zoals was, olie, verf, benzine, alcohol, kerosine en andere ontvlambare materialen
- Het wassen van slechts enkele kledingstukken kan grote slingerbewegingen veroorzaken en het alarm doen afgaan als gevolg van onevenwicht. Daarom wordt gesuggereerd om één of twee extra stukken wasgoed toe te voegen aan de was zodat het centrifugeren gelijkmatiger kan verlopen

Wasmiddeldispenser



I Wasmiddel voorwas

II Wasmiddel hoofdwas

Wasverzachter

Verwijder de dispenser

OPGELET!

- Voeg enkel wasmiddel toe in “vakje I” wanneer u 'prewash' hebt geselecteerd bij toestellen die uitgerust zijn met deze functie.
- Overschrijd het "maximumniveau niet wanneer u wasmiddel, additieven of wasverzachter toevoegt.

B Het toestel gebruiken

Programma	I	II	❀
Katoen	○	●	○
Synthetisch	○	●	○
Gemengd	○	●	○
Jeans	○	●	○
Sportkleding	○	●	○
Trommelreiniging			
20°C		●	○
Intensief		●	○
Enkel centrifugeren			
Spoelen & Centrifugeren			○
Wol		●	○
Babykleertjes	○	●	○
Snel 15'		●	○
ECO 40-60°C		●	○
Snel 45'	○	●	○

● Betekent moet ○ Betekent optioneel

Aanbevolen wasmiddel

Aanbevolen wasmiddel	Wascycli	Wastemperatuur	Soort wasgoed en textiel
Krachtig wasmiddel met bleekmiddelen en optische witmakers	Katoen, ECO 40-60, Gemengd	20 /40 / 60	Wit wasgoed vervaardigd uit katoen of linnen dat bestand is tegen kookwas
Kleurwasmiddel zonder bleekmiddelen en optische witmakers	Katoen, ECO 40-60, Gemengd	Koud / 20 / 40	Gekleurd wasgoed vervaardigd uit katoen of linnen
Kleur- of mild wasmiddel zonder optische witmakers	Synthetisch	Koud / 20 / 40	Gekleurd wasgoed vervaardigd uit vezels of synthetische materialen die gemakkelijk te reinigen zijn
Mild wasmiddel	Synthetisch	20 / 40	Delicate stoffen, zijde, viscose
Speciaal wolwasmiddel	Wol	20 / 40	Wol

B Het toestel gebruiken

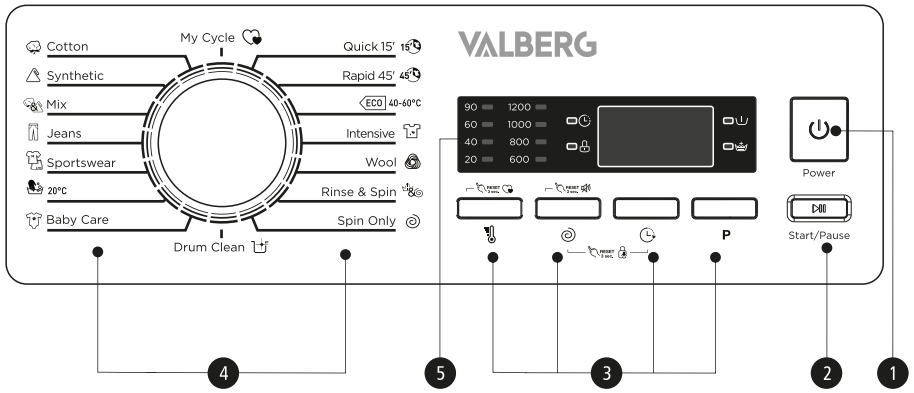
OPMERKING

- Samengeklonterd of olieachtig wasmiddel of additief kan in een beetje water worden verdund alvorens het in de wasmiddeldispenser te gieten. Zo wordt vermeden dat de toevoer geblokkeerd raakt en het water overstroomt.
- Kies het geschikt type wasmiddel om maximale wasprestaties te bekomen en een minimum aan water en energie te verbruiken
- Om de beste reinigingsresultaten te bekomen is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Gebruik een kleinere hoeveelheid wasmiddel wanneer de trommel niet volledig gevuld is.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan de hardheid van het water aan. Wanneer uw leidingwater zacht is, gebruik dan minder wasmiddel.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is. Hoe minder vuil de kleding, hoe minder wasmiddel er nodig is.
- Sterk geconcentreerd wasmiddel (compact wasmiddel) vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.

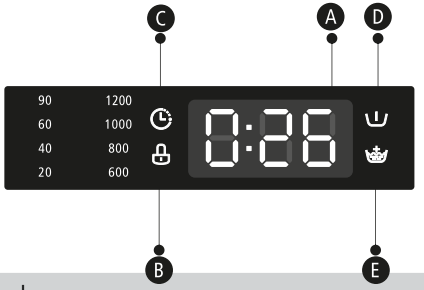
De volgende symptomen zijn een teken van een te hoge dosering van de hoeveelheid wasmiddel:
- sterke schuimvorming
- slechte was- en centrifugeerresultaten

De volgende symptomen zijn een teken van een te lage dosering van de hoeveelheid wasmiddel:
- het wasgoed wordt grijs
- opbouw van kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

Bedieningspaneel



1	**Aan/uit-knop**
	Product is aan/uit
2	**Start / Pauze**
	Druk op de knop om de wascyclus te starten of te pauzeren.
3	**Option**
	Hiermee kunt u bijkomende functies selecteren en deze zullen oplichten wanneer ze geselecteerd worden.
4	**Programma's**
	Beschikbaar afhankelijk van het type wasgoed.
5	**Weergavescherm**
	Het weergavescherm toont aan de instellingen, geschatte resterende tijd, opties en statusmeldingen van uw wasmachine. Het weergavescherm blijft branden tijdens de cyclus.



A	Weergavescherm Duur van de wasbeurt 125	Duur Uitgesteld starten 2H	Fout E30	Einde End
B	Door Lock			
C	Delay			
D	Pre Wash			
E	Extra Rinse			

Programma's

Programma	Lading (kg)	Weergave tijd
	6,0	6,0
Katoen	6,0	2:40
Synthetisch	3,0	2:20
Gemengd	6,0	1:37
Jeans	6,0	1:45
Sportkleding	3,0	1:31
20°C	3,0	1:01
Babykleertjes	6,0	1:42
Trommelreiniging	-	1:18
Enkel centrifugeren	6,0	0:12
Spoelen & Centrifugeren	6,0	0:20
Wol	2,0	1:07
Intensief	6,0	3:48
ECO 40-60°C	6,0	3:16
Snel 45'	2,0	0:45
Snel 15'	2,0	0:15

OPMERKING
De parameters in deze tabel worden enkel ter info gegeven. De eigenlijke parameters kunnen verschillen van de parameters in bovenstaande tabel.

Programma's

Cyclus	Nominale capaciteit in kg	Temperatuurinstelling	Duur cyclus in uren en minuten	Energieverbruik in kWh/cyclus	Waterverbruik in l/cyclus	Hoogste temperatuur in °C [1]	Resterend vocht in % / centrifugeersnelheid in tpm [2]
Snel 15'	2,0	Koud	0:15	0,035	33	Koud	75% / 800
20°C	3,0	20	1:01	0,207	43	20	65% / 1000
Katoen	6,0	60	2:45	1,315	65	60	60% / 1200
Intensief	6,0	40	3:48	1,029	65	40	70% / 800
Gemengd	6,0	40	1:37	0,724	65	40	70% / 800
ECO 40-60°C [3]	6,0	-	3:18	0,868	55,2	34	62% / 1200
	3,0	-	2:36	0,540	42,7	31	62% / 1200
	1,5	-	2:36	0,374	37,9	23	62% / 1200

- De bovenstaande gegevens worden louter als referentie gegeven en de gegevens kunnen wijzigen afhankelijk van verschillende effectieve gebruiksomstandigheden.
- De opgegeven waarden voor andere programma's dan het ECO 40-60 programma zijn louter indicatief.
- Wat de verordening EN 60456:2016 met (EU) No.1061/2010 betreft, de EU-energie-efficiëntieklasse is:
  A+++
  Energietestprogramma: Intensive 60/40°C; Snelheid: De hoogste snelheid;
  Andere dan de standaard
  Halve lading voor een machine voor 6,0 kg: 3,0 kg.
- Wat de verordening EN 60456: 2016/prA2019 met (EU)2019/2014, (EU)2019/2023 betreft;
  de EU-energie-efficiëntieklasse is: D
  Energietestprogramma: ECO 40-60. Andere dan de standaard
  Halve lading voor een machine voor 6,0 kg: 3,0 kg.
  Kwartlading voor een machine voor 6,0 kg: 1,5kg.

❶ De hoogste temperatuur die door het wasgoed tijdens de wascyclus wordt bereikt gedurende minstens 5 minuten.

❷ Resterend vocht na de wascyclus uitgedrukt in percentage waterinhoud en de centrifugeersnelheid bij welke dit werd behaald.

❸ Met het programma ECO 40-60 kan normaal vervuild katoenen wasgoed worden gereinigd dat samen in dezelfde cyclus wasbaar is op 40°C of 60°C. Dit programma wordt gebruikt om te beoordelen of de Verordening (EU) nr. 2019/2023 is nageleefd.

De meest efficiënte programma's in termen van energieverbruik zijn over het algemeen diegene die werken bij lagere temperaturen en gedurende langere periodes.

De huishoudelijke wasmachine laden tot de capaciteit die aangegeven is voor de respectieve programma's zal bijdragen aan energie- en waterbesparingen.

Het lawaai en het resterende vochtgehalte worden beïnvloed door de centrifugeersnelheid: hoe hoger de centrifugeersnelheid tijdens de centrifugeerfase, hoe hoger het lawaai en hoe lager het resterende vochtgehalte

OPGELET!

Indien er een stroomonderbreking is terwijl de machine draait, is er een speciaal geheugen dat het geselecteerde programma opslaat. De machine zal het programma verderzetten eenmaal de stroomvoorziening is hersteld.

B Het toestel gebruiken

Programma's

Er zijn programma's beschikbaar afhankelijk van het type wasgoed.

Programma's	
Katoen	Slijtagevaste stoffen, hittebestendige stoffen vervaardigd uit katoen of linnen.
Synthetisch	Wassen van synthetische artikelen, bijvoorbeeld: hemden, jassen, gemengde kleding.Voor het wassen van gebreide stoffen zal de hoeveelheid wasmiddel afnemen als gevolg van de losse vezelstructuur en het feit dat gemakkelijk bellen worden gevormd.
Babykleertjes	Bij het wassen van babykleertjes kan dit programma babykleertjes schoner maken en de spoelprestatie verbeteren om het babyhuidje te beschermen.
45' Snel 45'	Om snel slechts enkele en weinig bevuilde kleertjes te wassen.
Gemengd	Gemengde lading bestaand uit stoffen vervaardigd uit katoen of synthetisch materiaal.
Sportkleding	Voor het wassen van sportkleding.
Jeans	Speciaal voor jeans.
15' Snel 15'	Extra kort programma geschikt voor licht vuile kleding en kleine hoeveelheden wasgoed.
Wol	Hand-of machinewasbare wollen stoffen of stoffen met veel wol. Bijzonder mild wasprogramma om krimpen te voorkomen, langere programmapauzes (stoffen weken in wasvloeistof).
Enkel centrifugeren	Extra centrifugeren met selecteerbare centrifugeersnelheid.
Spoelen&Centrifugeren	Extra spoelen met centrifugeren.
Trommelreiniging	Speciaal in dit toestel om de trommel en de slang te reinigen. Gebruikt 90° steriliseren op hoge temperatuur om het wassen van kleding groener te maken. Wanneer dit programma loopt, kan geen kleding of ander wasgoed worden toegevoegd. Wanneer de juiste hoeveelheid chloorbleekmiddel werd toegevoegd, wordt de trommel beter gereinigd. De klant mag dit programma regelmatig gebruiken naargelang de behoefte.
ECO 40-60°C	Standaard 40°C, niet selecteerbaar, geschikt voor het wassen van wasgoed op een temperatuur van 40°C tot 60°C.
Intensief	Om de waseffecten te verhogen, wordt de wastijd verlengd.
20°C	Om felgekleurde kleding te wassen, beschermt de kleuren beter.

Option

Cyclus	Standaard Temp.(°C)	Standaard centrifugeersnelheid in tpm		Extra functies
Wascycli		1200	1300	
Katoen	40	1200	1300	Delay, ,
Synthetisch	40	1200	1300	Delay, ,
Gemengd	40	800	800	Delay, ,
Jeans	60	800	800	Delay, ,
Sportkleding	40	800	800	Delay, ,
20°C	20	1.000	1.000	Delay,
Babykleertjes	60	800	800	Delay, ,
Trommelreiniging	90	--	--	Delay
Enkel centrifugeren	-	800	800	Delay
Spoelen & Centrifugeren	-	800	1.000	Delay,
Wol	40	600	600	Delay,
Intensief	40	800	800	Delay
ECO 40-60°C	-	1200	1300	Delay
Snel 45'	40	800	800	Delay, ,
Snel 15'	Koud	800	800	Delay

B Het toestel gebruiken

OPMERKING

- Voor de maximale centrifugeersnelheid, programmatijd en andere details van het programma ECO 40-60 verwijzen we naar de inhoud van de pagina Productfiche.
- De tabel toont welke cyclus welke aanpassingsopties biedt.

Pre Wash

Pre Wash

De voorwasfunctie biedt een extra wasbeurt vóór de hoofdwas en is geschikt voor het wegwassen van het stof dat van de kleding naar de oppervlakte stijgt; U moet wasmiddel toevoegen in het Vakje (I) wanneer deze functie wordt geselecteerd

Extra Rinse

Extra Rinse

Het wasgoed zal een extra spoelbeurt ondergaan wanneer dit programma wordt geselecteerd.

Delay

Delay

De Delay-functie instellen:

❶ Selecteer een programma;

❷ Druk op de Delay-knop om de tijd te kiezen (de uitgestelde tijd is 0-24u/3u-6u-9u);

❸Druk [Start/Pause] om de functie uitgesteld starten te beginnen



Kies het programma De tijd instellen Start

OPGELET!

In geval van een stroomonderbreking wanneer de machine werkt, bewaart een speciaal geheugen het geselecteerde programma en zal het programma verderlopen wanneer de stroomtoevoer hersteld is.

Temp.

Temp.

Druk op de knop om de temperatuur in te stellen (Cold, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Spin

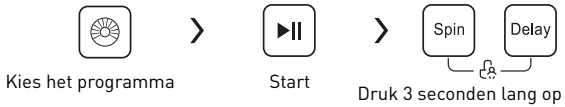
Centrifugeren

Druk op de knop om de snelheid te wijzigen

1200: 0-600-800-1000-1200 1300: 0-600-800-1000-1300

Child Lock

Om te vermijden dat kinderen het per ongeluk bedienen.



Kies het programma — Start — Druk 3 seconden lang op de knoppen [Centrifugeren] en [Uitgesteld starten] tot de zoemer weerklinkt.

OPGELET!

- Wanneer de kinderbeveiliging is geactiveerd, piept de zoemer 3 keer wanneer de knoppen worden ingedrukt.
- Druk gedurende 3 seconden op de twee knoppen om de kinderbeveiliging te ontgrendelen.
- De knop "Child Lock" vergrendelt alle functies behalve de Aan/uit-knop.
- Schakel de stroomtoevoer uit, de kinderbeveiliging wordt opgeheven.

De zoemer dempen



Kies het programma — Druk gedurende 3 sec. op de knop [Spin], de zoemer is gedempt.

Druk gedurende 3 seconden op de knop om te zoemerfunctie te activeren. de instelling blijft behouden tot de volgende reset.

OPGELET!

Nadat u de zoemerfunctie gedempt hebt, worden de geluiden niet langer geactiveerd.

My Cycle

Om het frequent gebruikte programma in het geheugen op te slaan.

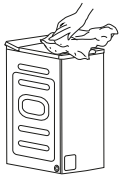
Druk 3 seconden voor het begin van het wassen op [Temp.] na het kiezen van het programma.]

Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING!

Gelieve de stekker van het toestel uit het stopcontact te halen en de kraan dicht te draaien vóór u onderhoudswerken uitvoert.

Reinigen van de kast



Een degelijk onderhoud van de wasmachine kan de levensduur ervan verlengen. Waar nodig kan het oppervlak gereinigd worden met verdunde, niet-schurende neutrale reinigingsmiddelen. Wanneer er water uit de machine is gestroomd, gebruik dan een doek om het onmiddellijk weg te vegen. Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het toestel te reinigen.

OPMERKING

Mierenzuur en verdunde oplossingen hiervan of gelijkaardige substanties zoals alcohol, oplosmiddelen of chemische producten e.d. zijn verboden.

De trommel reinigen

Roestvlekken die in de trommel zijn achtergebleven door metalen voorwerpen moeten onmiddellijk worden verwijderd met schoonmaakmiddelen die geen chloor bevatten.

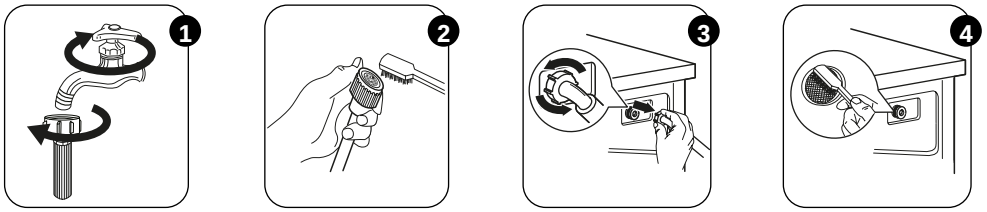
Gebruik nooit staalwol om de trommel te reinigen

OPMERKING

Houd wasgoed uit de buurt van de machine terwijl de trommel wordt gereinigd

De toevoerfilter reinigen

OPMERKING
Een verminderde waterstroom is een teken dat de filter gereinigd moet worden.



❶ Draai de kraan dicht en verwijder de watertoevoerslang.

❷ Reinig de filter met een borsteltje.

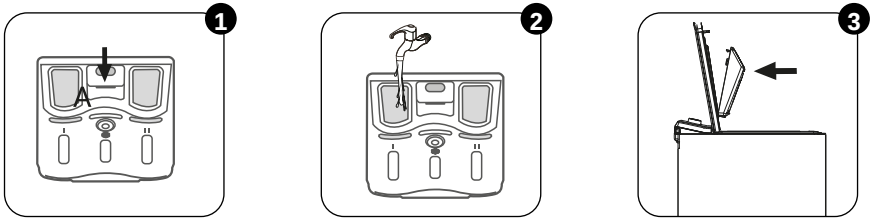
❸ Schroef de watertoevoerslang los van de achterkant van de machine. Verwijder de filter met een langneustang.

❹ Gebruik een borsteltje om de filter te reinigen.

❺ Plaats de filter opnieuw in de watertoevoer en sluit de watertoevoerslang opnieuw aan.

❻ Reinig de toevoerfilter om de 3 maanden om de normale werking van het toestel te waarborgen.

Reinig de wasmiddeldispenser



❶ Duw op de pijl omlaag op het afdekkapje van de dispenserlade (A).

❷ Til de clip omhoog, verwijder het afdekkapje van de wasverzachter en spoel alle groeven met water.

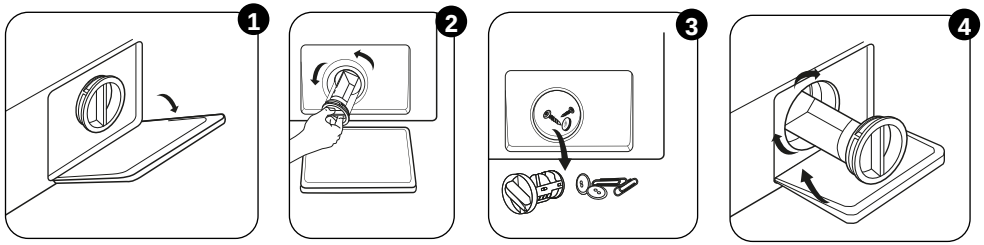
❸ Plaats het afdekkapje van de wasverzachter terug en druk de lade terug op zijn plek.

B Het toestel gebruiken

OPMERKING
- Gebruik geen schurende of bijtende middelen om kunststof onderdelen te reinigen.
- Reinig de wasmiddeldispenser om de 3 maanden om de normale werking van het toestel te waarborgen.

De afvoerpompfilter reinigen

WAARSCHUWING!
- Zorg ervoor dat wascyclus van het toestel gedaan is en dat het toestel leeg is. Zet het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact vooraleer de afvoerpompfilter te reinigen.
- Opgelet voor het hete water. Laat het water afkoelen. Risico op verbranding!
- Reinig de filter om de 3 maanden om de normale werking van het toestel te waarborgen.



❶ Open het onderste deksel

❷ Open de filter door deze in tegenwijzerzin te draaien

❸ Verwijder vreemde voorwerpen

❹ Sluit het onderste deksel

Probleemoplosgids

Het toestel start niet of het toestel stopt tijdens de werking.

Probeer eerst een oplossing te vinden voor het probleem, indien het probleem blijft aanhouden, contacteert u de klantendienst.

Omschrijving	Reden	Oplossing
De wasmachine start niet.	De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur en start opnieuw. Controleer of er kleding tussen de deur zit.
De deur kan niet worden geopend.	De beveiliging van de wasmachine is ingeschakeld.	Schakel de stroom uit, start de machine opnieuw.
Er lekt water	De verbinding tussen de toevoer- of afvoerslang is niet afgedicht.	Controleer de watertoevoer en zet vast Reinig de afvoerslang
Resten van wasmiddel in het vakje.	Wasmiddel is verdampt of heeft zich opgestapeld.	Reinig het wasmiddelvakje en wrijf droog.
De indicator of het weergavescherm werkt niet	Schakel het PC-bord uit of het harnas heeft een verbindingsprobleem.	Controleer of de stroom uitgeschakeld is en of de stekker goed in het stopcontact zit.
Abnormaal geluid		Controleer of de vastzetbouten werden verwijderd. Controleer of de machine op een stevige vloer staat en of het waterpas staat.

Modellen met ldc-scherm:

Omschrijving	Mogelijke oorzaak	Oplossing
E30	De deur is niet goed gesloten.	Start niet opnieuw nadat de deur gesloten is. Controleer of de kleding vastzit.
E10	Watertoevoerprobleem tijdens het wassen.	Controleer of de waterdruk voldoende hoog is Maak de waterslang recht Controleer of de toevoerklepfilter geblokkeerd is
E21	Waterafvoer overtijd	Controleer de afvoerslang op blokkeringen.
E12	Wateroverstroom	Start de wasmachine opnieuw
EXX	Andere	Gelieve eerst opnieuw te proberen, contacteer de klantendienst indien het probleem aanhoudt.

OPMERKING
Zet na de controle het toestel opnieuw aan. Neem contact op met de klantendienst indien het probleem aanhoudt of het weergavescherm
opnieuw een alarmcode toont.

B Het toestel gebruiken

Klantendienst

Er zijn minimaal 10 jaar reserveonderdelen beschikbaar voor uw toestel. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantendienst op:

WAARSCHUWING!

Risico op elektrische schokken

- Probeer nooit een toestel te herstellen dat defect of vermoedelijk defect is. Hierdoor kunt u uw eigen leven of dat van toekomstige gebruikers in gevaar brengen. Enkel bevoegde specialisten mogen deze herstelwerkzaamheden uitvoeren.
- In geval van ongepaste herstelling vervalt de garantie en zal daarop volgende schade niet worden erkend!

Transport

BELANGRIJKE STAPPEN BIJ HET VERPLAATSEN VAN HET TOESTEL

- Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact en draai de watertoevoerkraan dicht.
- Controleer of de deur en de wasmiddeldispenser goed gesloten zijn.
- Verwijder de watertoevoerslang en de afvoerslang van de behuizing.
- Verwijder de waterafvoer volledig van het toestel (zie “Onderhoud Reiniging van de afvoerpompfilter”)
- Belangrijk: Plaats de 4 transportbouten opnieuw op de achterkant van het toestel.
- Dit toestel is zwaar. Transporteer het voorzichtig. Houd geen uitstekende onderdelen van de machine vast tijdens het optillen. De deur van de machine mag niet gebruikt worden als handgreep.

¡Gracias!

Gracias por elegir este producto VALBERG.
Seleccionados, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT,
los productos de la marca VALBERG son fáciles de usar, fiables y de un acabado impecable.
Gracias a este aparato, puede estar seguro de que cada uso le proporcionará satisfacción.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

ELECTRO DEPOT

Índice

A Vista previa del aparato — Descripción del aparato

B Uso del aparato — Instalación, Funcionamiento

C Información útil — Limpieza y mantenimiento, Solución de problemas, Atención al cliente

Las instrucciones también están disponibles en el sitio
http://www.electrodepot.fr/sav/notices/
http://www.electrodepot.fr/sav/notices

A Vista previa del aparato

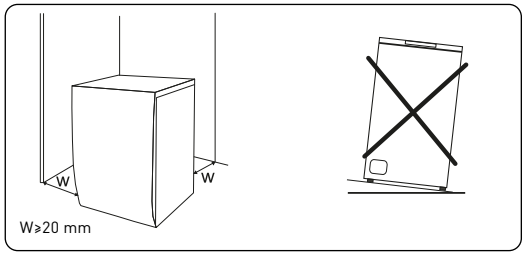
Descripción del aparato

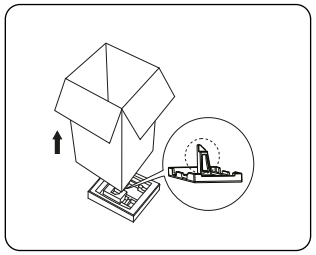
❶	Cable de alimentación eléctrica
❷	Panel de control
❸	Tubo de drenaje
❹	Puerta
❺	Dispensador de detergente
❻	Tambor
❼	Filtro de servicio
❽	Tapas de los orificios de transporte
❾	Manguera de suministro de agua fría

NOTA
La imagen del producto solo sirve como referencia. Vea el producto real como guía.

B Uso del aparato

Instalación





¡ADVERTENCIA!
- ¡La estabilidad es importante para evitar que el producto se desplace de su sitio!
- Asegúrese de que el producto no pise el cable de alimentación.

Antes de instalar la máquina, debe seleccionarse la ubicación de la siguiente manera:

❶ Superficie rígida, seca y plana

❷ Evite la luz directa del sol

❸ Debe haber ventilación suficiente

❹ La temperatura del sitio debe ser superior a 0 °C

❺ Debe estar alejada de fuentes de calor, como carbón o gas.

¡ADVERTENCIA!
- El material de embalaje (por ejemplo, papel transparente o espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Hay peligro de asfixia! Mantenga todo el embalaje totalmente alejado de los niños.

❶ Quite la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.

❷ Levante la lavadora y quite el embalaje de la base. Asegúrese de que el pequeño triángulo de espuma se quita junto con el embalaje inferior. De no ser así, tumbe la unidad sobre un lado y quite con la mano el trozo pequeño de espuma de la base de la unidad.

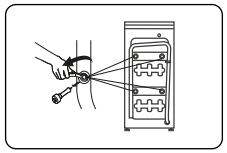
❸ Quite la cinta adhesiva que fija el cable de suministro y el tubo de drenaje.

❹ Quite el tubo de entrada del tambor.

Quite los pernos de transporte

¡ADVERTENCIA!
- Debe quitar los pernos de transporte de la parte trasera antes de utilizar el producto.
- Volverá a necesitar los pernos de transporte si mueve el producto, por lo que debe guardarlos en un lugar seguro.

Siga los siguientes pasos para quitar los pernos:



❶ Afloje los 4 pernos con una llave inglesa y después quítelos.
❷ Tape los orificios con las tapas de los orificios de transporte.
❸ Guarde bien los pernos de transporte para su uso en el futuro.

¡ADVERTENCIA!
Debe quitar los pernos de transporte de la parte trasera antes de utilizar el producto.



❷ Afloje los 4 pernos de transporte con una llave inglesa.
❷ Quite los pernos, incluyendo las partes de goma, y guárdelos para un uso futuro.
❷ Cierre los orificios utilizando las tapas.

Nivelación de la lavadora

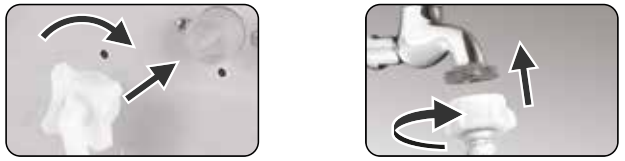
¡ADVERTENCIA!
Las tuercas de fijación de los cuatro pies deben apretarse firmemente contra el alojamiento.



❶ Afloje la tuerca de fijación.
❷ Gire el pie hasta que llegue hasta el suelo.
❸ Ajuste las patas y bloquee las tuercas con una llave inglesa. Asegúrese de que la máquina esté nivelada y en posición firme.

Conecte el tubo de suministro de agua

¡ADVERTENCIA!
Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo.
- No retuerza, aplaste ni modifique el tubo de entrada de agua.



Conecte el tubo de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y a una toma de agua fría, tal y como se indica.

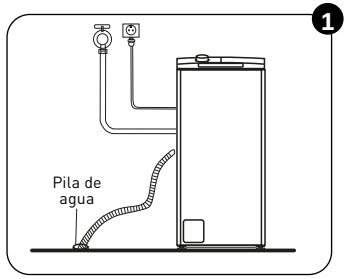
NOTA
Haga la conexión manualmente, sin herramientas. Compruebe que las conexiones estén apretadas.

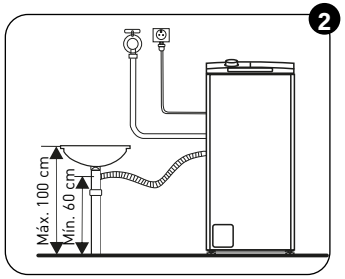
Tubo de drenaje

¡ADVERTENCIA!

- No retuerza ni dilate el tubo de drenaje.
- Coloque el tubo de drenaje correctamente. De lo contrario, pueden producirse daños por la fuga de agua.

Hay dos formas de colocar el extremo del tubo de drenaje:



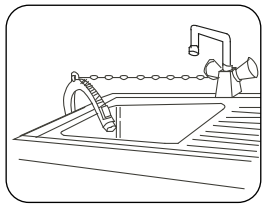


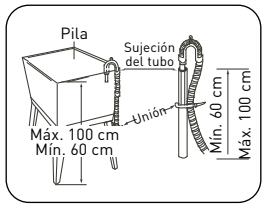
❷ Póngalo en la pila de agua.

❷ Conéctelo al tubo del ramal de drenaje de la pila.

NOTA

Si la máquina tiene un soporte del tubo de drenaje, instálelo como se indica a continuación.





¡ADVERTENCIA!

- Al instalar el tubo de drenaje, fíjelo bien con un cable de sujeción.
- Si el tubo de drenaje es demasiado largo, no lo fuerce hacia la lavadora, ya que podría provocar ruidos anormales.

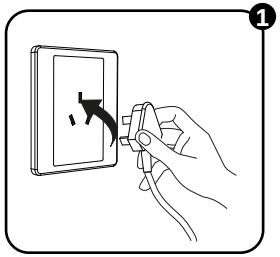
Funcionamiento

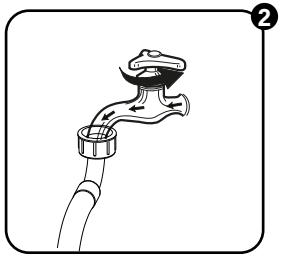
Inicio rápido

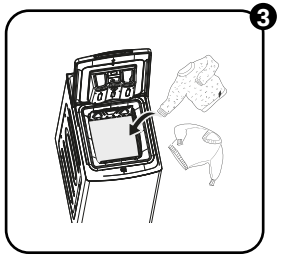
¡PRECAUCIÓN!

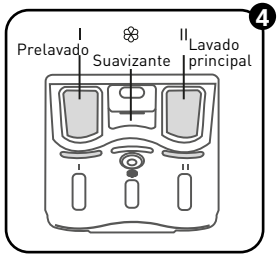
- Antes del lavado, asegúrese de que la lavadora esté bien instalada.
- Su aparato fue revisado a fondo antes de salir de la fábrica. Para quitar el agua residual y neutralizar posibles olores, se recomienda limpiar el aparato antes del primer uso. Para ello, ponga en marcha el programa de algodón a 60°C sin ropa ni detergente.

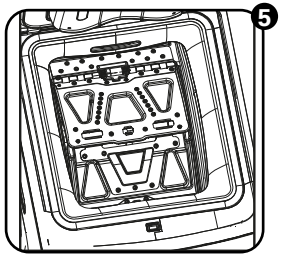
❶ Antes del lavado

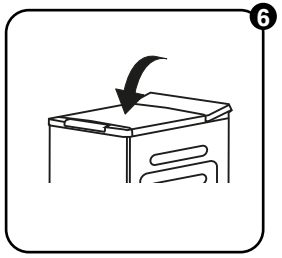












❶ Enchufar

❷ Abrir la toma de agua

❸ Cargar

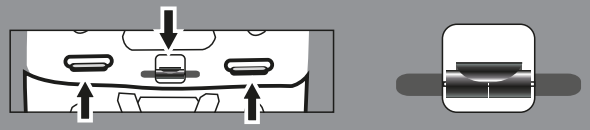
❹ Añadir detergente

❺ Cerrar la puerta del tambor

❻ Cerrar la puerta de la máquina

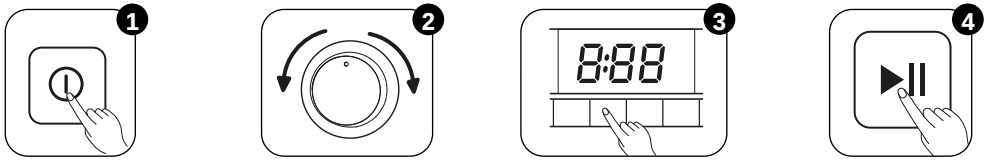
NOTA

- Hay que añadir detergente en el compartimento "I" si se selecciona la función de prelavado en las máquinas con esta función.
- Asegúrese de que las aletas del tambor están bien cerradas.



- Todos los ganchos metálicos deben estar bien enganchados en la aleta trasera de la puerta.
- Antes de cada lavado, compruebe que el tambor gira con continuidad.

❷ Lavado



❶ Encender

❷ Seleccionar el programa

❸ Elegir el modo de funcionamiento o dejar los ajustes predeterminados

❹ Pulsar Inicio/Pausa para iniciar el programa

NOTA

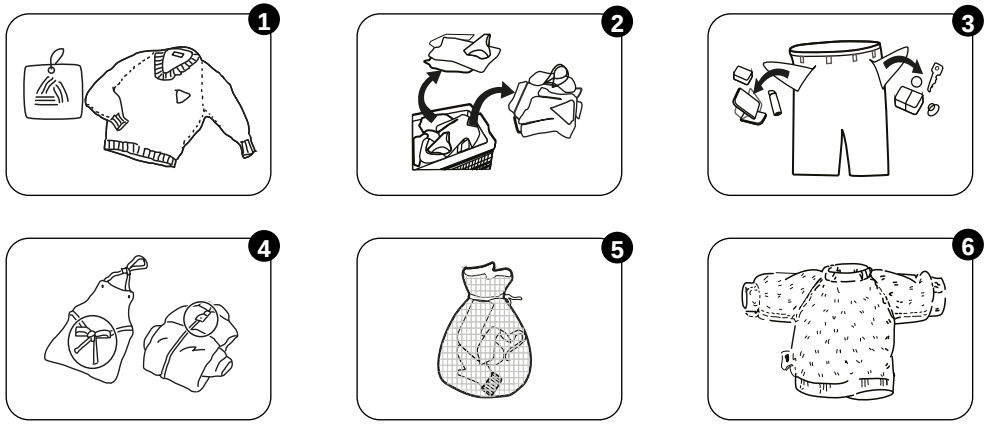
Si se elige la opción predeterminada, el paso 2 puede omitirse.

❸ Después del lavado

Suena el avisador y aparece "End" (Fin) en la pantalla.

Antes de cada lavado

- La temperatura ambiental de la lavadora debe ser de 5-40 °C. Si se utilizara por debajo de los 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje podrían dañarse. Si la máquina se ha instalado en una zona a temperaturas bajo cero, debe cambiarse a una temperatura ambiental normal para asegurarse de que el tubo de suministro de agua y el tubo de drenaje se descongelan antes de utilizarse.
- Consulte las etiquetas de lavado de su ropa y las instrucciones de uso del detergente antes del lavado. Utilice detergente sin espuma o con poca espuma adecuado para lavadoras.



❶ Mire la etiqueta de lavado

❷ Divida la ropa por color y tipo de tejido

❸ Vacíe los bolsillos

❹ Ate las correas largas y los cinturones, cierre las cremalleras y los botones

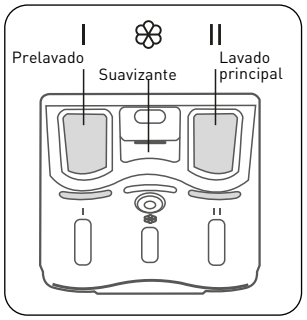
❺ Ponga las prendas pequeñas en una redecilla de lavado

❻ Vuelva del revés las prendas que puedan deshilacharse y de pelo alto

¡ADVERTENCIA!

- No lave ni seque prendas que hayan sido limpiadas, lavadas, remojadas o frotadas con sustancias combustibles o explosivas como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno u otros materiales inflamables.
- El lavado de prendas aisladas puede crear fácilmente una gran excentricidad y disparar la alarma debido al desequilibrio. Por lo tanto, se recomienda añadir una o dos prendas más al lavado para que el giro sea suave.

Dispensador de detergente



I Detergente para el prelavado

II Detergente para el lavado principal

❀ Suavizante

Extracción del dispensador

¡PRECAUCIÓN!

- Solo hay que añadir detergente en el compartimento "I" si se selecciona la función de prelavado en las máquinas con esta función.
- No sobrepase la marca de nivel "MAX" cuando cargue detergente, suplementos o suavizante.

Programa	I	II	❀
Algodón	○	●	○
Sintéticos	○	●	○
Mixto	○	●	○
Vaqueros	○	●	○
Ropa de deporte	○	●	○
Limpieza del tambor			
20°C		●	○
Intensivo		●	○
Solo centrifugado			
Aclarado y centrifugado			○
Lana		●	○
Cuidado infantil	○	●	○
15' Rápido 15'		●	○
ECO 40-60°C		●	○
45' Rápido 45'	○	●	○

● Obligatorio ○ Opcional

Recomendaciones de detergente

Detergente recomendado	Ciclos de lavado	Temp. de lavado	Tipo de ropa y tejido
Detergente intenso con blanqueadores y abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixto	20 / 40 / 60	Ropa blanca de lino o algodón resistente al hervido
Detergente para color sin blanqueadores ni abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixto	Frío / 20 / 40	Ropa de color de lino o algodón
Detergente para color o suave sin abrillantadores ópticos	Sintéticos	Frío / 20 / 40	Ropa de color hecha de tejidos fáciles de cuidar o materiales sintéticos
Detergente suave	Sintéticos	20 / 40	Tejidos delicados, seda, viscosa
Detergente especial para lana	Lana	20 / 40	Lana

B Uso del aparato

NOTA

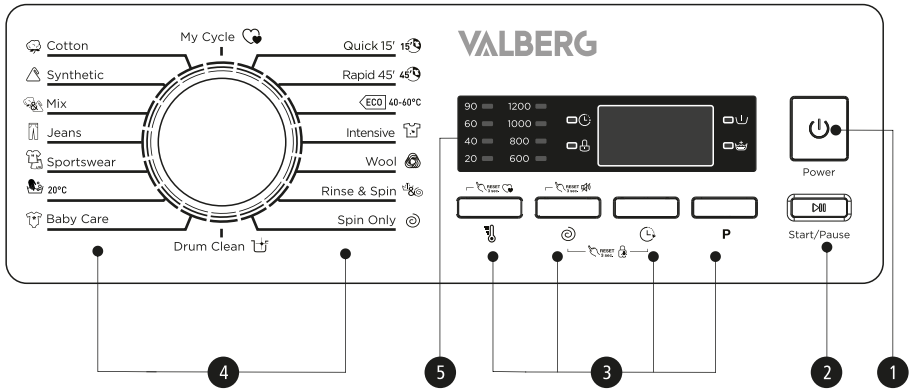
- El detergente o suplemento que pueda apelmazarse puede diluirse en un poco de agua antes de ponerlo en el dispensador de detergente, para evitar que la entrada de este se bloquee y provoque el vertido de agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para lograr un rendimiento máximo del lavado y un consumo mínimo de agua y energía.
- Para lograr el mejor resultado de limpieza, es importante una dosificación adecuada del detergente.
- Utilice una cantidad menor de detergente si el tambor no está lleno del todo.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua. Si su agua de grifo es blanda, utilice menos detergente.
- Dosifique según el grado de suciedad de la ropa. Las prendas menos sucias necesitan menos detergente.
- El detergente muy concentrado (compacto) debe dosificarse con más precisión.

Los siguientes signos son indicativos de un exceso de detergente:
- Mucha formación de espuma
- Lavado y aclarado insuficientes

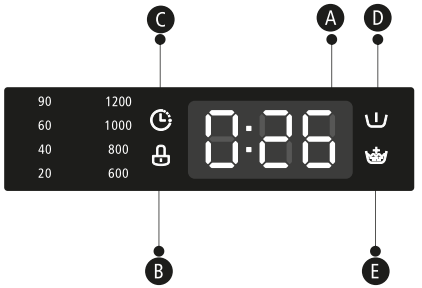
Los siguientes signos son indicativos de una falta de detergente:
- La ropa se pone gris
- Acumulación de depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa

Panel de control

Modelo: MFE70-JT1212/F02E-EU(ND)/MFE60-JT1212/F02E-EU(ND)/
MFE75-JT1212B/F02E-EU(NC)



1	**Encendido**
	Producto encendido/apagado.
2	**Inicio/Pausa**
	Pulse el botón para iniciar o poner en pausa el ciclo de lavado.
3	**Opción**
	Esto le permite elegir una función adicional y se iluminará al seleccionarse.
4	**Programas**
	Disponibles según el tipo de ropa.
5	**Pantalla**
	La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante aproximado, las opciones y los mensajes de estado de su máquina. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.



A	Pantalla Tiempo de lavado 125 — Inicio programado 2H — Error E30 — Fin End
B	Bloqueo de la puerta
C	Inicio diferido
D	Prelavado
E	Aclarado extra

Programas

Programa	Carga (kg)	Tiempo en pantalla
	6,0	6,0
Algodón	6,0	2:40
Sintéticos	3,0	2:20
Mixto	6,0	1:37
Vaqueros	6,0	1:45
Ropa de deporte	3,0	1:31
20°C	3,0	1:01
Cuidado infantil	6,0	1:42
Limpieza del tambor	-	1:18
Solo centrifugado	6,0	0:12
Aclarado y centrifugado	6,0	0:20
Lana	2,0	1:07
Intensivo	6,0	3:48
ECO 40-60°C	6,0	3:16
45' Rápido 45'	2,0	0:45
15' Rápido 15'	2,0	0:15

NOTA
Los parámetros de esta tabla son solo una referencia. Los parámetros reales pueden ser distintos de los parámetros de la tabla mencionada anteriormente.

Programas

Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de la temperatura	Duración del ciclo en h:min	Consumo de energía en kWh/ciclo	Consumo de agua en L/ciclo	Temperatura máxima en °C [1]	Humedad residual en %/Velocidad de centrifugado en RPM [2]
15' Rápido 15'	2,0	Frío	0:15	0,035	33	Frío	75 % / 800
20°C	3,0	20	1:01	0,207	43	20	65 % / 1000
Algodón	6,0	60	2:45	1,315	65	60	60 % / 1200
Intensivo	6,0	40	3:48	1,029	65	40	70 % / 800
Mixto	6,0	40	1:37	0,724	65	40	70 % / 800
ECO 40-60°C [3]	6,0	-	3:18	0,868	55,2	34	62 % / 1200
	3,0	-	2:36	0,540	42,7	31	62 % / 1200
	1,5	-	2:36	0,374	37,9	23	62 % / 1200

- Los datos anteriores son solo una referencia y pueden cambiar debido a que las condiciones reales de uso sean distintas.
- Los valores indicados para los programas que no sean el ECO 40-60 son solo indicativos.
- De acuerdo con EN 60456:2016 con (UE) N.º1061/2010, la clase de eficiencia energética de la UE es: A+++
  Programa de prueba de energía: Intensivo 60/40 °C; Velocidad: La velocidad máxima;Distinto del predeterminado.Media carga para la máquina de 6,0 kg: 3,0 kg
- De acuerdo con EN 60456: 2016/prA2019 con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, la clase de eficiencia energética de la UE es: D
  Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Distinto del predeterminado.Media carga para la máquina de 6,0 kg: 3,0 kgUn cuarto de carga para la máquina de 6,0 kg: 1,5 kg.

❶ La máxima temperatura a la que llega la ropa en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.

❷ Humedad residual tres el ciclo de lavado en porcentaje de contenido en agua, y la velocidad de centrifugado a la que se logró.

El programa ECO 40-60 puede lavar con normalidad la ropa de algodón sucia que sea lavable a 40 °C o 60 °C, junta en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento de la normativa (UE) 2019/2023.

Los programas más eficientes en cuanto a consumo de energía suelen ser los de menor temperatura y mayor duración.

Cargar la lavadora hasta la capacidad indicada para cada uno de los programas ayuda a ahorrar energía y agua.

El ruido y la cantidad de humedad restante dependen de la velocidad del centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor será la cantidad de humedad restante.

¡PRECAUCIÓN!

Si hay alguna interrupción en el suministro de alimentación mientras la máquina está en marcha, una memoria especial guardará el programa seleccionado. La máquina continuará el programa cuando el suministro de alimentación se restablezca.

B Uso del aparato

Programas

Los programas están disponibles según el tipo de ropa.

Programas	
Algodón	Tejidos resistentes al desgaste, tejidos resistentes al calor hechos de algodón o lino.
Sintéticos	Lavado de prendas sintéticas, por ejemplo: camisas, abrigos, mezclas. Para los tejidos de punto, la cantidad de detergente debe reducirse debido a su estructura de fibras sueltas y a la tendencia a formar burbujas.
Cuidado infantil	Para ropa de bebé. Limpia mejor la ropa de bebé y la aclara a fondo para proteger la piel del bebé.
45' Rápido 45'	Lavado rápido de poca ropa que no esté muy sucia.
Mixto	Carga mixta de tejidos de algodón y sintéticos.
Ropa de deporte	Para lavar la ropa de deporte.
Vaqueros	Especial para vaqueros.
15' Rápido 15'	Programa extracorto, adecuado para ropa ligeramente sucia y para pequeñas cantidades de colada.
Lana	Tejidos de lana o lana enriquecida lavables a mano o a máquina. Programa especialmente suave para evitar que las prendas encojan, con pausas más prolongadas (las prendas se dejan en líquido de lavado).
Solo centrifugado	Centrifugado adicional con selección de velocidad.
Aclarado y centrifugado	Aclarado adicional con centrifugado.
Limpieza del tambor	Función específica de esta máquina para limpiar el tambor y el tubo. Aplica una esterilización de 90 °C para que el lavado de la ropa sea más ecológico. Cuando se ejecuta este programa no se puede introducir ropa ni otra colada. Si se introduce una cantidad adecuada de blanqueador de cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. Este programa puede utilizarse periódicamente según sea necesario.
ECO 40-60°C	40 °C predeterminados, no seleccionable, adecuado para el lavado de colada a unos 40 °C-60 °C.
Intensivo	Para aumentar los efectos del lavado, se aumenta el tiempo del mismo.
20°C	Para proteger más el color de las prendas con colores brillantes.

Opción

Ciclo	Predeterminado Temp. (°C)	Velocidad de centrifugado predeterminada en rpm		Funciones adicionales
Ciclos de lavado		1200	1300	
Algodón	40	1200	1300	Inicio diferido, ,
Sintéticos	40	1200	1300	Inicio diferido, ,
Mixto	40	800	800	Inicio diferido, ,
Vaqueros	60	800	800	Inicio diferido, ,
Ropa de deporte	40	800	800	Inicio diferido, ,
20°C	20	1000	1000	Inicio diferido,
Cuidado infantil	60	800	800	Inicio diferido, ,
Limpieza del tambor	90	--	--	Inicio diferido
Solo centrifugado	-	800	800	Inicio diferido
Aclarado y centrifugado	-	800	1000	Inicio diferido,
Lana	40	600	600	Inicio diferido,
Intensivo	40	800	800	Inicio diferido
ECO 40-60°C	-	1200	1300	Inicio diferido
45' Rápido 45'	40	800	800	Inicio diferido, ,
15' Rápido 15'	Frío	800	800	Inicio diferido

NOTA

- Consulte la velocidad máxima de centrifugado, la duración y otros detalles del programa ECO 40-60 en la página de programas.
- La tabla muestra qué opciones de ajuste ofrece cada ciclo.

Prelavado

Prelavado

La función de prelavado puede hacer un lavado adicional antes del principal. Es adecuada para quitar el polvo de la superficie de la ropa. Cuando se selecciona, hay que poner detergente en el compartimento (I).

Aclarado extra

Aclarado extra

Si se selecciona, la ropa se someterá a un aclarado adicional.

Inicio diferido

Inicio diferido

Ajuste de la función de inicio diferido:

❷ Seleccione un programa.

❷ Pulse el botón de inicio diferido para elegir la hora (el tiempo diferido es de 0-24 h/3 h - 6 h - 9 h);

Pulse [Inicio/Pausa] para empezar la cuenta atrás.



Seleccione el programa Ajuste de la hora Inicio

¡PRECAUCIÓN!

Si hay alguna interrupción en el suministro de alimentación mientras la máquina está en marcha, una memoria especial guardará el programa seleccionado y, cuando la alimentación se reinicie, el programa continuará.

Temp.

Temp.

Pulse este botón para regular la temperatura (frío, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

Centrifugado

Centrifugado

Pulse el botón para cambiar la velocidad.

1200: 0-600-800-1000-1200 1300: 0-600-800-1000-1300

Bloqueo infantil

Evita que los niños usen la máquina.



Seleccione el programa › Inicio › Pulse [Centrifugado] y [Inicio programado] durante 3 segundos hasta que suene el avisador.

¡PRECAUCIÓN!

- Durante la activación de la función "Child Lock" (bloqueo infantil), el avisador sonará 3 veces cuando se pulsen los botones.
- Pulse también los dos botones 3 segundos para liberar la función.
- El bloqueo infantil bloquea todos los botones excepto el de encendido.
- Si se corta la alimentación eléctrica, la protección infantil se desactiva.

Silenciar el avisador



Seleccione el programa › Pulse el botón [Spin] durante 3 segundos para silenciar el avisador.

Para activar el avisador, pulse de nuevo el botón durante 3 segundos.

¡PRECAUCIÓN!

Después de silenciar el avisador, los sonidos ya no se activarán.

El ajuste se mantendrá hasta el siguiente reinicio.

Mi ciclo

Para guardar los programas más usados.

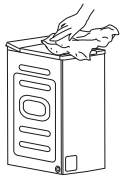
Después de elegir el programa y ajustar las opciones, pulse [Temp.]

Limpieza y mantenimiento

¡ADVERTENCIA!

Antes de iniciar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre la tapa.

Limpieza de la carcasa



El mantenimiento adecuado de la lavadora puede ampliar su vida útil. Cuando sea necesario, la superficie puede limpiarse con detergentes neutrales y no abrasivos diluidos en agua. Si se vierte agua, límpiela de inmediato con un paño. No utilice nunca objetos afilados para limpiar el aparato.

NOTA

No se permite el uso de ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes, como alcohol, productos químicos o disolventes, etc.

Limpieza del tambor

Las manchas que hayan dejado en el tambor los artículos metálicos deben eliminarse de inmediato con detergentes sin cloro.

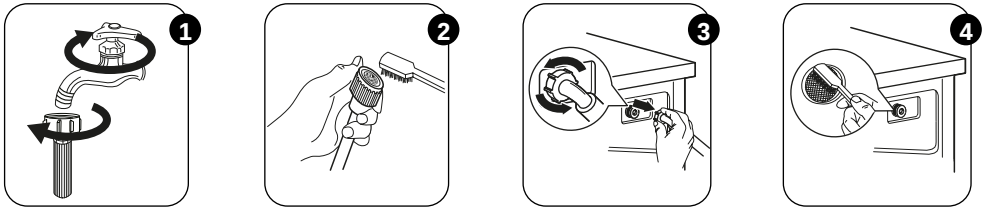
No utilice nunca un estropajo de acero.

NOTA

No ponga colada en la lavadora durante la limpieza del tambor.

Limpieza del filtro de entrada

NOTA
Un caudal de agua reducido es un signo de que el filtro debe limpiarse.



❶ Cierre la toma y separe de ella el tubo de suministro de agua.

❷ Limpie el filtro con un cepillo.

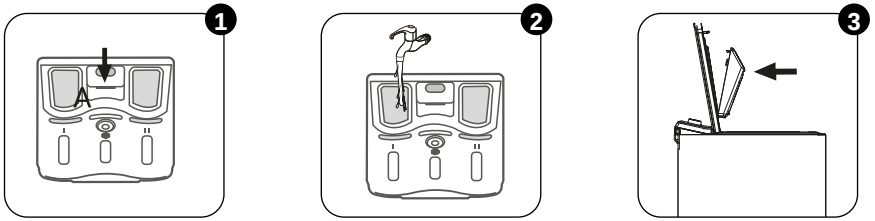
❸ Desenrosque el tubo de suministro de agua de la parte trasera de la máquina. Saque el filtro con unos alicates de punta larga.

❹ Use un cepillo para limpiar el filtro.

❺ Vuelva a colocar el filtro en la entrada de agua y reconecte el tubo de suministro de agua.

Limpie el filtro de entrada cada 3 meses para asegurarse del funcionamiento normal del aparato.

Limpiar el dispensador de detergente



❶ Pulse donde señala la flecha en la tapa de suavizante, dentro del compartimento dispensador (A).

❷ Levante el clip, saque la tapa de suavizante y lave todas las ranuras con agua.

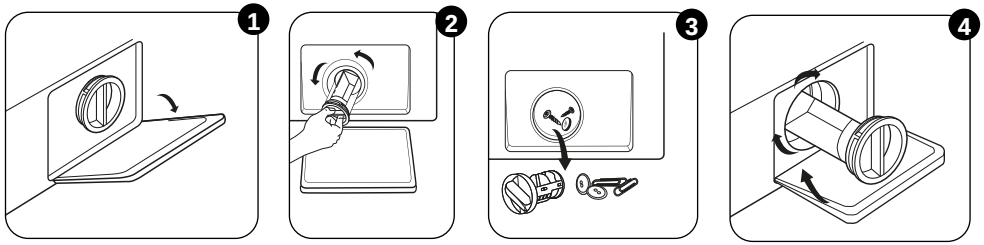
❸ Vuelva a colocar la tapa de suavizante y empuje el compartimento a su posición.

B Uso del aparato

NOTA
- No utilice sustancias abrasivas ni corrosivas para limpiar las piezas de plástico.
- Limpie el dispensador de detergente cada 3 meses para asegurarse del funcionamiento normal del aparato.

Limpieza del filtro de la bomba de drenaje

¡ADVERTENCIA!
- Asegúrese de que la máquina haya terminado el ciclo de lavado y esté vacía. Apáguela y desenchúfela antes de limpiar el filtro de la bomba de drenaje.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Espere a que el agua se enfríe. ¡Peligro de quemaduras!
- Limpie el filtro regularmente cada 3 meses para asegurarse del funcionamiento normal del aparato.



❶ Abra la tapa inferior

❷ Abra el filtro girándolo en sentido antihorario

❸ Quite los objetos extraños

❹ Cierre la tapa inferior

Solución de problemas

El arranque del aparato no funciona o se para durante el funcionamiento.

Primero intente encontrar una solución al problema. De lo contrario, contacte con el centro de atención.

Descripción	Causa	Solución
La lavadora no arranca.	La puerta no está bien cerrada.	Vuelva a arrancarla cuando la puerta esté cerrada. Compruebe si hay ropa enganchada.
La puerta no se abre.	La protección de seguridad de la lavadora está activa.	Desconecte la alimentación y reinicie el producto.
Fugas de agua	La conexión entre la tubería de entrada y la manguera de salida no es firme.	Revise y apriete las tuberías de agua. Limpie la manguera de salida.
Hay residuos de detergente en el compartimento.	El detergente se ha humedecido o apelmazado.	Limpie y seque con un paño el compartimento de detergente.
El indicador o la pantalla no se iluminan.	Desconecte la alimentación. Hay problemas de conexión en el tablero del circuito impreso o el cableado.	Compruebe si la alimentación apagada y si el enchufe está bien conectado.
Ruido anormal		Compruebe si las fijaciones (los pernos) se han quitado. Compruebe que se haya instalado en una superficie sólida y plana.

Modelos de pantalla LED:

Descripción	Posible causa	Solución
E30	La puerta no está bien cerrada.	Vuelva a arrancar la máquina cuando la puerta se cierre. Compruebe si hay ropa aprisionada.
E10	Problema de inyección de agua durante el lavado.	Compruebe si la presión de agua es demasiado baja. Ponga recta la tubería de agua. Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado.
E21	Tiempo excesivo del drenaje de agua	Compruebe si el tubo de drenaje está bloqueado.
E12	Rebosamiento de agua	Reinicie la lavadora
EXX	Otros	Inténtelo de nuevo. Llame al servicio de atención si todavía hay problemas.

NOTA
Tras la revisión, active el aparato. Si el problema persiste o en la pantalla
vuelven a aparecer códigos de error, contacte con el servicio técnico.

Atención al cliente

Hay disponibles piezas de repuesto de su aparato durante al menos 10 años. En caso de preguntas, contacte con nuestro servicio de atención al cliente en:

¡ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- Nunca intente reparar un aparato defectuoso o que crea que está averiado. Puede poner en peligro su vida y la de otros futuros usuarios. Este trabajo de reparación solo puede ser realizado por especialistas autorizados.
- ¡Una reparación inadecuada invalida la garantía y la reparación de los daños subsiguientes!

Transporte

PASOS IMPORTANTES PARA MOVER EL APARATO

- Desenchufe el aparato y cierre la toma de agua.
- Compruebe que la puerta y el dispensador de detergente estén bien cerrados.
- Quite el tubo de entrada de agua y el tubo de salida de las conexiones de la carcasa.
- Drene totalmente el agua del aparato (vea el apartado sobre mantenimiento del filtro de la bomba de drenaje).
- Importante: Vuelva a colocar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del aparato.
- Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado. Nunca sostenga la máquina por una parte saliente de la misma cuando la levante. La puerta de la máquina no puede utilizarse como empuñadura.

B Uso del aparato

Grazie!

Grazie per aver scelto questo prodotto VALBERG.
Selezionati, testati e raccomandati da ELECTRO DEPOT,
i prodotti del marchio VALBERG sono di semplice utilizzo, affidabili e di standard di qualità impeccabile.
Grazie a questo apparecchio avrete la certezza della massima soddisfazione a ogni utilizzo.

Benvenuti in ELECTRO DEPOT.

Visitate il nostro sito web: www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

ELECTRO DEPOT

Indice

A Panoramica dell'apparecchio — Descrizione dell'apparecchio

B Utilizzo dell'apparecchio — Installazione, Funzionamento

C Informazioni utili — Pulizia e cura, Risoluzione dei problemi, Servizio clienti

Le istruzioni sono disponibili inoltre al seguente sito
http://www.electrodepot.fr/sav/notices/
http://www.electrodepot.fr/sav/notices

A Panoramica dell’apparecchio

Descrizione dell’apparecchio

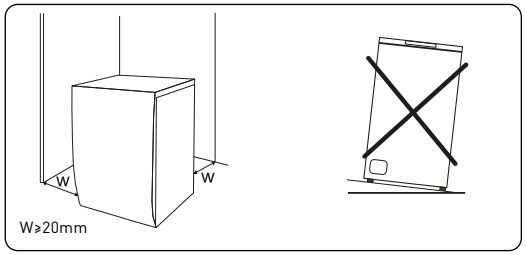
❶	Cavo di alimentazione
❷	Pannello di controllo
❸	Tubo flessibile di scarico
❹	Sportello
❺	Cassetto dei detersivi
❻	Cestello
❼	Filtro di servizio
❽	Tappo foro di trasporto
❾	Tubo di alimentazione acqua fredda

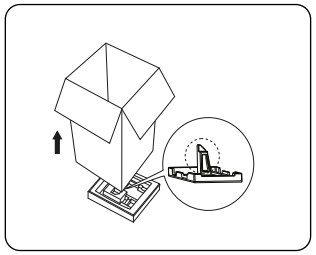
NOTA

Il grafico della linea di prodotti è solo per riferimento, fare riferimento al prodotto reale come standard.

B Utilizzo dell’apparecchio

Installazione





AVVERTENZA!

- La stabilità è importante per prevenire lo spostamento accidentale del prodotto!
- Accertarsi che l’apparecchio non poggi sopra il cavo di alimentazione.

Prima di installare la macchina, verificare che il luogo prescelto possieda le seguenti caratteristiche:

❶ Superficie rigida, asciutta e piana
❷ Zona non esposta a luce solare diretta
❸ Sufficiente ventilazione
❹ Temperatura ambiente superiore a 0°C
❺ Tenere a sufficiente distanza da fonti di calore come stufe a carbone o bruciatori a gas.

AVVERTENZA!

- Il materiale di imballaggio (ad es. pellicole, polistirolo) può essere pericoloso per i bambini.
- Sussiste il rischio di soffocamento! Mantenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.

❶ Rimuovere la scatola di cartone e l'imballaggio in polistirolo.

❷ Sollevare la lavatrice e rimuovere l'imballaggio della base. Assicurarsi che la schiuma a piccoli triangoli sia rimossa insieme a quella inferiore In caso contrario, posare l'unità sulla superficie laterale, quindi rimuovere la piccola schiuma dal fondo dell'unità manualmente.

❸ Rimuovere il nastro che fissa il cavo di alimentazione e il tubo flessibile di scarico.

❹ Rimuovere il tubo flessibile di ingresso dal cestello.

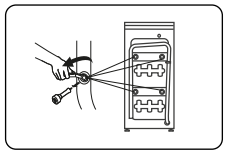
Rimuovere i bulloni di trasporto

AVVERTENZA!
- Prima di utilizzare il prodotto è necessario rimuovere i bulloni di trasporto dal lato posteriore.
- Avrete bisogno di nuovo dei bulloni di trasporto se spostate il prodotto, quindi assicuratevi di conservarli in un luogo sicuro.

Per rimuovere i bulloni, procedere come segue:

Allentare 4 bulloni con la chiave e poi rimuoverli.

Chiudere i fori con dei tappi per i fori di trasporto.



❸ Conservare adeguatamente i bulloni di trasporto per un uso futuro.

AVVERTENZA!
Prima di utilizzare il prodotto è necessario rimuovere i bulloni di trasporto dal lato posteriore.



❶ Allentare i 4 bulloni di trasporto mediante una chiave inglese.

❷ Rimuovere i bulloni, inclusi i gommini, e conservarli per l'utilizzo futuro.

❸ Chiudere i fori mediante i coperchietti in dotazione.

Livellamento della lavatrice

AVVERTENZA!
I dadi di bloccaggio su tutti e quattro i piedini devono essere saldamente avvitati contro l'alloggiamento.

B Utilizzo dell'apparecchio



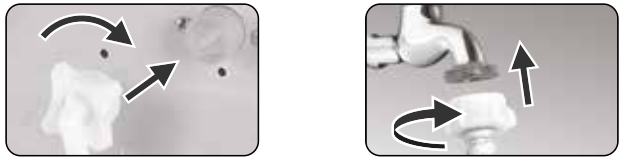
❶ Allentare il dado di bloccaggio.

❷ Ruotare il piedino finché raggiunge il pavimento.

❸ Regolare le gambe e bloccare i dadi mediante una chiave inglese. Assicurarsi che la macchina sia livellata e stabile.

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua

AVVERTENZA!
Per impedire perdite o danni dovuti all'acqua, seguire le istruzioni riportate in questo capitolo
- Non piegare, schiacciare o modificare il tubo di ingresso dell'acqua.



Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua alla valvola di ingresso dell'acqua e a un rubinetto dell'acqua fredda come indicato.

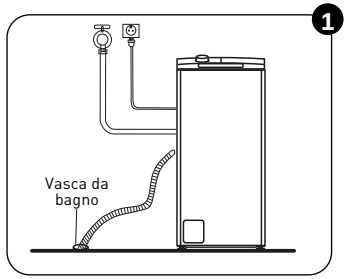
NOTA
Effettuare il collegamento manualmente, senza l'ausilio di attrezzi. Verificare che i collegamenti siano serrati.

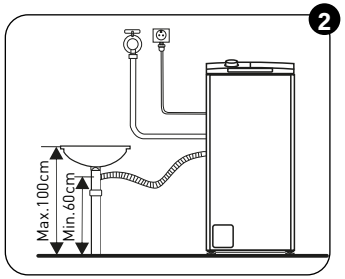
Tubo flessibile di scarico

AVVERTENZA!

- Non piegare né prolungare il tubo flessibile di scarico.
- Posizionare correttamente il tubo flessibile di scarico. In caso contrario potrebbero verificarsi fuoriuscite d'acqua.

L'estremità del tubo flessibile può essere posizionata in due modi:



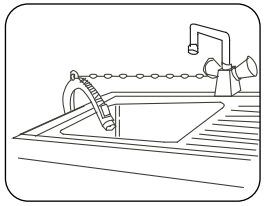


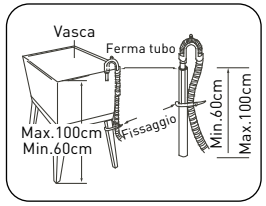
❶ Collocata all'interno della vasca/del lavandino.

❷ Collegata al tubo di scarico della vasca/del lavandino.

NOTA

Se la macchina ha un supporto per il tubo di scarico, installarlo come segue.





AVVERTENZA!

- Quando si installa il tubo di scarico, fissarlo correttamente con una corda.
- Se il tubo di scarico è troppo lungo, non forzarlo nella lavatrice perché ciò causerebbe rumori anomali.

B Utilizzo dell'apparecchio

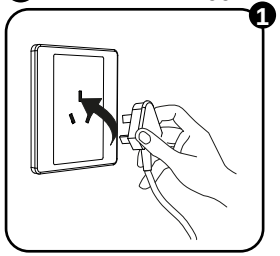
Funzionamento

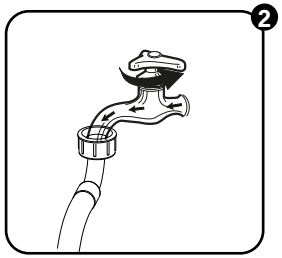
Avviamento rapido

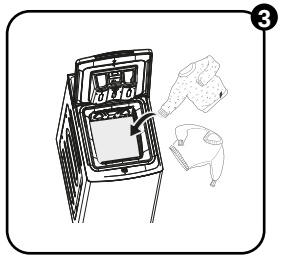
ATTENZIONE!

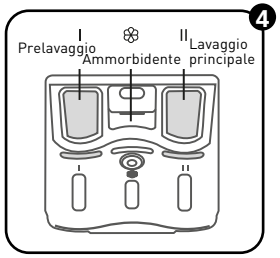
- Prima del lavaggio assicurarsi che la lavatrice sia installata correttamente.
- L'apparecchio è stato sottoposto a un controllo completo prima di uscire dalla fabbrica. Per eliminare eventuali residui d'acqua e neutralizzare potenziali odori, si raccomanda di pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo. Per questo motivo, avviare il programma Cotone a 60°C senza biancheria e detersivo.

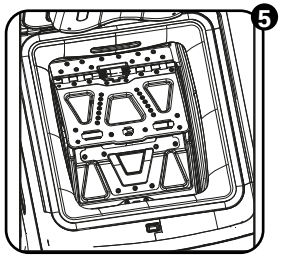
❶ Prima del lavaggio

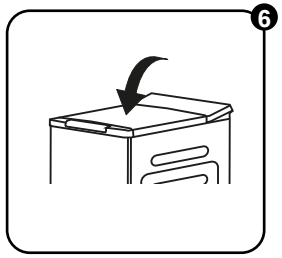












❶ Inserire la spina elettrica

❷ Aprire il rubinetto

❸ Caricare la biancheria

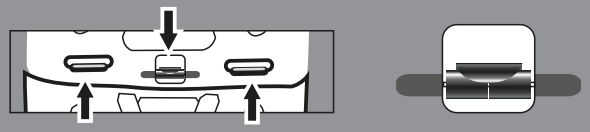
❹ Aggiungere il detersivo

❺ Chiudere la porta del cestello

❻ Chiudere la porta della macchina

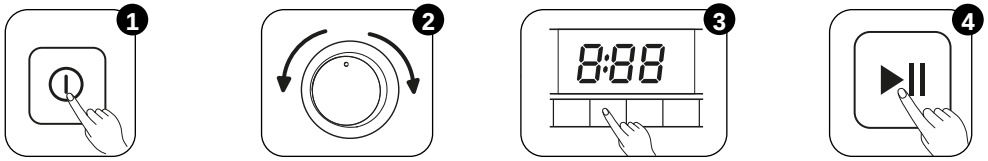
NOTA

- Il detersivo va aggiunto nel "cassetto I" dopo aver selezionato il prelavaggio per le macchine con questa funzione.
- Assicurarsi che le alette del cestello siano bloccate correttamente.



- Tutti i ganci di metallo devono essere correttamente agganciati all'interno dello sportello posteriore.
- Controllare il cestello prima di ogni bucato, deve girare senza problemi

❷ Lavaggio



❶ Effettuare l'accensione

❷ Selezionare il programma

❸ Selezionare la funzione desiderata o mantenere le impostazioni predefinite

❹ Premere Avvio/Pausa per avviare il programma

NOTA

Se è selezionata l'impostazione predefinita, il passaggio 2 può essere saltato.

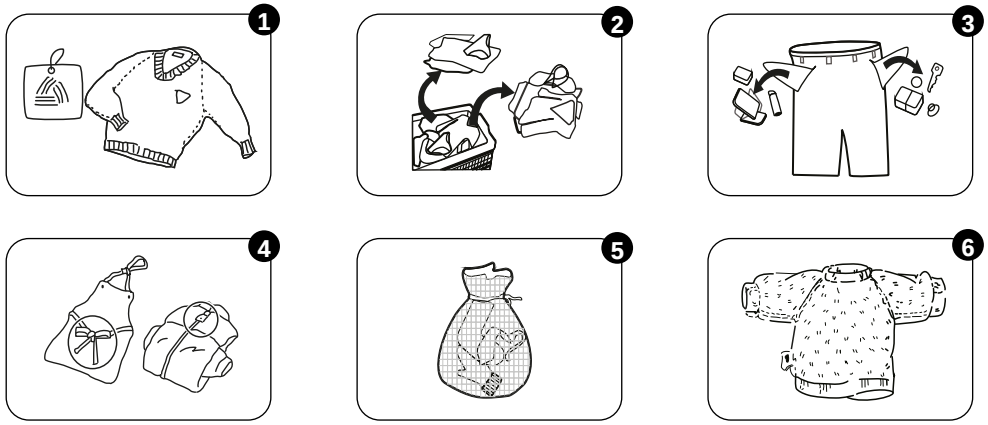
B Utilizzo dell'apparecchio

❸ Dopo il lavaggio

Si attiva l'avvisatore acustico e viene visualizzata l'indicazione "End" sul display.

Prima di ogni lavaggio

- La temperatura ambiente del luogo in cui è installata la lavatrice deve essere compresa tra 5 e 40°C. In caso di temperatura inferiore a 0°C, la valvola di ingresso e il sistema di scarico possono subire danni. Se la macchina viene installata in un luogo esposto al gelo, deve essere trasferita in un ambiente a temperatura normale per assicurare che il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua e il tubo flessibile di scarico si scongelino prima dell'uso.
- Verificare le etichette dei capi di biancheria da lavare e le istruzioni d'uso del detersivo prima di procedere al lavaggio. Utilizzare un detersivo non schiumogeno o poco schiumogeno, adatto al lavaggio in lavatrice.



❶ Controllare l'etichetta del prodotto

❷ Selezionare la biancheria per colore e tipo di tessuto

❸ Estrarre eventuali oggetti presenti nelle tasche

❹ Annodare le fasce e le cinture in tessuto, chiudere le cerniere zip e i bottoni

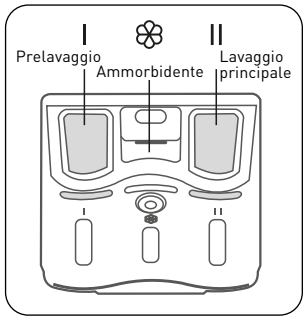
❺ Inserire i capi di piccoli dimensioni in un apposito sacchetto di lavaggio

❻ Rovesciare i capi in tessuti a pelo lungo o tendenti a formare pelucchi

AVVERTENZA!

- Non lavare o asciugare indumenti che sono stati puliti, lavati, immersi o tamponati con sostanze combustibili o esplosive come cera, petrolio, vernice, gasolio, alcool, cherosene e altri materiali infiammabili.
- Il lavaggio di singoli indumenti può causare notevole eccentricità e provocare l'attivazione dell'allarme a causa dello squilibrio. Si suggerisce pertanto di aggiungere uno o più indumenti da lavare in modo che la centrifuga possa essere eseguita in modo ottimale.

Cassetto dei detersivi



I Detersivo per prelavaggio

II Detersivo per il lavaggio principale

Ammorbidente

Estrarre il cassetto

ATTENZIONE!

- Il detersivo deve essere aggiunto solo nel "cassetto I" dopo aver selezionato il prelavaggio per le macchine con questa funzione.
- Non superare il segno di livello "MAX" quando si riempie come detersivo, additivi o ammorbidente.

B Utilizzo dell'apparecchio

Programma	I	II	
Cotone	○	●	○
Sintetici	○	●	○
Misti	○	●	○
Jeans	○	●	○
Capi sportivi	○	●	○
Pulizia cestello			
20°C		●	○
Intensivo		●	○
Solo centrifuga			
Risciacquo e centrifuga			○
Lana		●	○
Programma Baby Care	○	●	○
Veloce 15'		●	○
ECO 40-60°C		●	○
Rapido 45'	○	●	○

● Obbligatorio ○ Optional

Raccomandazioni relative al detersivo

Detersivo di lavaggio raccomandato	Cicli di lavaggio	Temperatura di lavaggio	Tipo di lavaggio e tessuto
Detersivo per uso energico con candeggianti e sbiancanti ottici.	Cotone, ECO 40-60, Misti	20 /40 / 60	Capi bianchi in cotone o lino resistenti all'ebollizione
Detersivo per capi colorati senza candeggianti e sbiancanti ottici.	Cotone, ECO 40-60, Misti	Programma a freddo / 20 / 40	Capi colorati in cotone o lino
Detersivo delicato o per colorati privo di sbiancanti ottici	Sintetici	Programma a freddo / 20 / 40	Capi colorati in fibre di facile manutenzione o in tessuti sintetici
Detersivo di lavaggio delicato	Sintetici	20 / 40	Tessuti delicati, seta, viscosa
Detersivo speciale per lana	Lana	20 / 40	Lana

B Utilizzo dell'apparecchio

NOTA

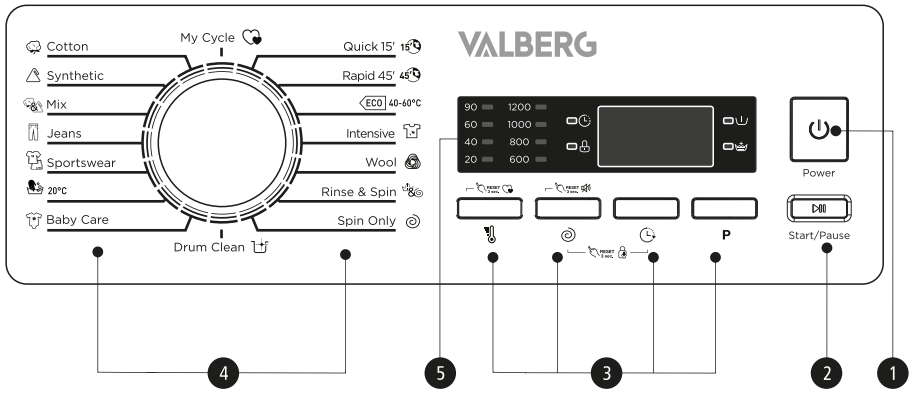
- I detersivi o additivi agglomeranti o vischiosi possono essere diluiti con un po' d'acqua versandola nel cassetto dei detersivi per evitare che l'ingresso venga ostruito causando il trafilamento dell'acqua.
- Selezionare il tipo di detersivo idoneo per ottenere le massime prestazioni di lavaggio e il minimo consumo di acqua e di energia
- Per ottenere il massimo risultato di pulizia è importante dosare correttamente il detersivo.
- Utilizzare una ridotta quantità di detersivo se il cestello non è completamente pieno.
- Regolare sempre la quantità di detersivo in base alla durezza dell'acqua; in caso di acqua del rubinetto poco dura, utilizzare meno detersivo.
- Dosare in base al livello di sporco della biancheria. La biancheria poco sporca richiede meno detersivo.
- I detersivi compatti altamente concentrati richiedono un dosaggio particolarmente accurato.

I seguenti sintomi sono indice di dosaggio eccessivo di detersivo:
- formazione di molta schiuma
- scarsi risultati di lavaggio e di risciacquo

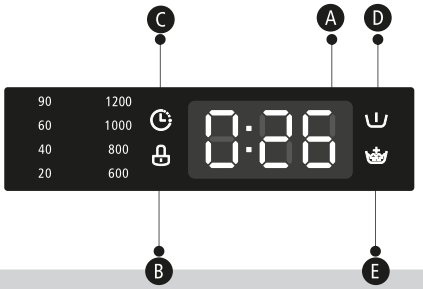
I seguenti sintomi sono indice di dosaggio insufficiente di detersivo:
- ingrigimento della biancheria
- formazione di depositi di calcare sul cestello, sulla resistenza e/o sulla biancheria

Pannello di controllo

)



1	**Accensione**
	Il prodotto è acceso/spento.
2	**Avvio/Pausa**
	Premere il pulsante per avviare o mettere in pausa il ciclo di lavaggio.
3	**Opzione**
	Consente di selezionare ulteriori funzioni e si accende quando viene selezionato.
4	**Programmi**
	Disponibile a seconda del tipo di indumento o biancheria.
5	**Display**
	Il display mostra le impostazioni, il tempo stimato rimanente, le opzioni e i messaggi di stato della lavatrice. Il display rimarrà acceso durante il ciclo.



A	Display			
	Tempo di lavaggio	Tempo di ritardo	Errore	Fine
	t25	2H	E30	End
B	Blocco porta			
C	Avvio ritardato			
D	Prelavaggio			
E	Risciacquo supplementare			

Programmi

Programma	Carico (kg)	Durata di visualizzazione
	6,0	6,0
Cotone	6,0	2:40
Sintetici	3,0	2:20
Misti	6,0	1:37
Jeans	6,0	1:45
Capi sportivi	3,0	1:31
20°C	3,0	1:01
Programma Baby Care	6,0	1:42
Pulizia cestello	-	1:18
Solo centrifuga	6,0	0:12
Risciacquo e centrifuga	6,0	0:20
Lana	2,0	1:07
Intensivo	6,0	3:48
ECO 40-60°C	6,0	3:16
Rapido 45'	2,0	0:45
Veloce 15'	2,0	0:15

NOTA
I parametri in questa tabella sono solo per il riferimento dell'utente.

B Utilizzo dell'apparecchio

Programmi

Ciclo	Capacità nominale in kg	Impostazione della temperatura	Durata del ciclo in h:min	Consumo energetico in kWh/ciclo	Consumo di acqua in L/ciclo	Temperatura massima °C [1])	Umidità residua in %/ velocità di centrifuga in giri/min [2])
Veloce 15'	2,0	A freddo	0:15	0,035	33	A freddo	75% / 800
20°C	3,0	20	1:01	0,207	43	20	65% / 1000
Cotone	6,0	60	2:45	1,315	65	60	60% / 1200
Intensivo	6,0	40	3:48	1,029	65	40	70% / 800
Misti	6,0	40	1:37	0,724	65	40	70% / 800
ECO 40-60°C [3]	6,0	-	3:18	0,868	55,2	34	62% / 1200
	3,0	-	2:36	0,540	42,7	31	62% / 1200
	1,5	-	2:36	0,374	37,9	23	62% / 1200

- I suddetti dati sono forniti a titolo puramente esemplificativo e possono variare a seconda delle effettive condizioni di utilizzo.
- I valori consigliati per programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono puramente indicativi.
- Per quanto riguarda la norma EN 60456:2016 Con (UE) n.1061/2010,
  La classe di efficienza energetica UE è: Programma di test energetico: Intenso 60/40°C; Velocità: La velocità più alta;
  Diverso dal valore predefinito.
  Mezzo carico per macchina da 6,0Kg: 3,0Kg.
- Per quanto riguarda la norma EN 60456: 2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
  La classe di efficienza energetica UE è: D
  Programma di test energetico: Programma ECO 40-60. Diverso dal valore predefinito.
  Mezzo carico per macchina da 6,0Kg: 3,0Kg.
  Un quarto di carico per una macchina da 6.0Kg: 1,5Kg.

❶ La temperatura massima raggiunta dalla biancheria nel ciclo di lavaggio per almeno 5 minuti.

❷ Umidità residua dopo il ciclo di lavaggio in percentuale di contenuto d'acqua e velocità di centrifuga a cui tale valore viene raggiunto.

❸ Il programma ECO 40-60 consente di lavare insieme capi di biancheria con livelli di sporco normali, dichiarati come lavabili a 40°C o 60°C, nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità al regolamento (UE) 2019/2023.

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che vengono eseguiti a basse temperature e per durate superiori.

Caricare la lavatrice per uso domestico fino alla capacità indicata per i rispettivi programmi contribuisce a risparmiare energia e acqua.

La rumorosità e la quantità di umidità residua dipendono dalla velocità di centrifuga: più è elevata la velocità di centrifuga durante la fase di centrifuga, maggiore è la rumorosità e minore è il contenuto di umidità residua.

ATTENZIONE!

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica mentre la macchina è in funzione, una memoria speciale salva il programma selezionato. La macchina prosegue il programma una volta ripristinata l'alimentazione elettrica.

B Utilizzo dell'apparecchio

Programmi

I programmi sono disponibili a seconda del tipo di biancheria.

Programmi	
Cotone	Tessuti robusti, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.
Sintetici	Lavaggio di capi sintetici, ad esempio: camicie, cappotti, capi misti. Per il lavaggio di articoli di maglieria, è opportuno ridurre la quantità di detersivo a causa della struttura a maglia lasca e alla tendenza a formare bolle di schiuma.
Programma Baby Care	Lavaggio di abbigliamento da bambino, può rendere i vestiti più puliti e migliorare le prestazioni di risciacquo, per proteggere la pelle del bambino.
45' Rapido 45'	Lavaggio rapido di pochi capi e poco sporchi.
Misti	Carico misto composto da tessuti realizzati in cotone e fibre sintetiche.
Capi sportivi	Lavaggio di capi di abbigliamento sportivi.
Jeans	Programma appositamente studiato per i jeans.
15' Veloce 15'	Il programma extra-breve, adatto a capi leggermente sporchi e ridotte quantità di biancheria.
Lana	Tessuti in lana o lana pregiata. Programma di lavaggio particolarmente delicato per prevenire il restringimento, pause del programma più lunghe (ammollo del tessuto nell'acqua di lavaggio).
Solo centrifuga	Centrifuga supplementare con velocità selezionabile.
Risciacquo e centrifuga	Risciacquo supplementare con centrifuga.
Pulizia cestello	Appositamente impostato in questa macchina per pulire il cestello e il tubo. Applica la sterilizzazione ad alta temperatura a 90 ° C per rendere più ecologico il lavaggio dei vestiti. Quando viene eseguito questo programma, non è possibile aggiungere vestiti o altri tipi di lavaggio. Quando si mette una quantità adeguata di agente sbiancante al cloro, l'effetto di pulizia del cestello sarà migliore. Il cliente può utilizzare questo programma regolarmente in base alle necessità.
ECO 40-60°C	Temperatura predefinita 40°C, non selezionabile, adatta al lavaggio di biancheria a circa 40°C-60°C.
Intensivo	Per aumentare l'efficacia detergente, viene aumentata la durata di lavaggio.
20°C	Lavaggio di vestiti dai colori vivaci può proteggere meglio i colori.

Opzione

Ciclo	Temp. predefinita (°C)	Velocità di centrifuga predefinita in giri/ min		Funzioni supplementari
Cicli di lavaggio		1200	1300	
Cotone	40	1200	1300	Avvio ritardato, ,
Sintetici	40	1200	1300	Avvio ritardato, ,
Misti	40	800	800	Avvio ritardato, ,
Jeans	60	800	800	Avvio ritardato, ,
Capi sportivi	40	800	800	Avvio ritardato, ,
20°C	20	1000	1000	Avvio ritardato,
Programma Baby Care	60	800	800	Avvio ritardato, ,
Pulizia cestello	90	--	--	Avvio ritardato
Solo centrifuga	-	800	800	Avvio ritardato
Risciacquo e centrifuga	-	800	1000	Avvio ritardato,
Lana	40	600	600	Avvio ritardato,
Intensivo	40	800	800	Avvio ritardato
ECO 40-60°C	-	1200	1300	Avvio ritardato
45' Rapido 45'	40	800	800	Avvio ritardato, ,
15' Veloce 15'	A freddo	800	800	Avvio ritardato

B Utilizzo dell'apparecchio

NOTA

- Per la massima velocità di centrifuga, la durata del programma e altri dettagli del programma ECO 40-60 consultare la pagina Scheda del prodotto.
- La tabella indica le opzioni di regolazione disponibili per ogni ciclo.

Prelavaggio

Prelavaggio

Con la funzione di prelavaggio si può ottenere un lavaggio extra prima del lavaggio principale, è adatta per lavare via la polvere sulla superficie dei vestiti; è necessario inserire il detersivo nel cassetto (I) quando lo si seleziona.

Risciacquo supplementare

Risciacquo supplementare

Selezionando questa funzione, la biancheria viene sottoposta a un ulteriore risciacquo.

Avvio ritardato

Avvio ritardato

Impostare la funzione Ritardo:

❶ Selezionare un programma;

❷ Premere il pulsante Delay per selezionarel'ora (il tempo di ritardo è 0-24H/3H-6H-9H);

❸



Selezionare il programma | Impostazione dell'orario | Avviare

ATTENZIONE!

In caso di interruzione dell'alimentazione durante il funzionamento della macchina, un'apposita memoria memorizza il programma selezionato e al ripristino dell'alimentazione il programma continua.

Temp.

Temp.

Premere il pulsante per regolare la temperatura (acqua fredda, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Centrifuga

Centrifuga

Premere il pulsante per modificare la velocità.

1200: 0-600-800-1000-1200 1300: 0-600-800-1000-1300

Sicurezza bambini

Per evitare l'azionamento accidentale da parte di bambini.

Selezionare il programma › Avviare › Spin Delay

Premere [Centrifuga] e [Avvio ritardato] per 3 sec. fino all'attivazione dell'avvisatore acustico.

ATTENZIONE!

- Durante l'attivazione della funzione "Child Lock" il cicalino emetterà 3 segnali acustici, quando i pulsanti vengono premuti.
- Premere i due pulsanti 3sec. anche per sbloccare la funzione.
- Il "Child Lock" bloccherà tutti i pulsanti tranne il pulsante di accensione.
- Togliere l'alimentazione, la protezione del bambino deve essere sbloccata.

Disattivare il cicalino

Selezionare il programma › Spin

Premere il pulsante [Spin] per 3 secondi, il cicalino è muto.

Per attivare la funzione buzzer premere nuovamente il pulsante per 3 secondi.

ATTENZIONE!

Dopo aver disattivato la funzione cicalino, i suoni non saranno più attivati.

l'impostazione sarà mantenuta fino al prossimo reset.

Il mio programma

Per memorizzare il programma utilizzato più frequentemente.

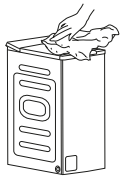
Dopo aver scelto il programma e impostato le opzioni, premere [Temp.]

Pulizia e cura

AVVERTENZA!

Prima di iniziare la manutenzione, scollegare la macchina e chiudere il rubinetto.

Pulizia dell'involucro esterno



La corretta manutenzione della lavatrice può prolungarne la vita utile. La superficie esterna può essere pulita con detersivi neutri non abrasivi e diluiti, se necessario. In caso di fuoriuscita d'acqua, asciugare immediatamente con un panno. Non utilizzare utensili appuntiti per pulire l'apparecchio.

NOTA

L'acido formico e i suoi solventi diluiti o equivalenti sono vietati, come alcool, solventi o prodotti chimici, ecc.

Pulizia del cestello

La ruggine lasciata all'interno del cestello dagli articoli metallici deve essere rimossa immediatamente con detergenti privi di cloro.

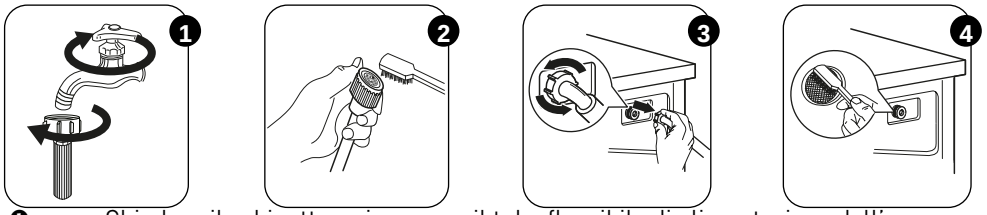
Non usare mai paglietta di acciaio.

NOTA

Non mettere la biancheria in lavatrice durante la pulizia del cestello.

Pulizia del filtro in ingresso

NOTA
L'eventuale riduzione della portata dell'acqua è segno che il filtro deve essere pulito.



❶ Chiudere il rubinetto e rimuovere il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua.

❷ Pulire il filtro con una spazzola.

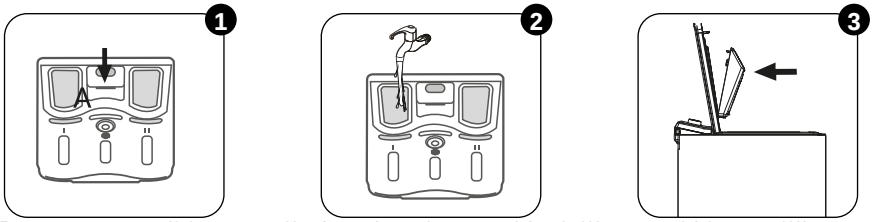
❸ Svitare il tubo di alimentazione dell'acqua dal lato posteriore della macchina. Estrarre il filtro mediante una pinza a becchi lunghi.

❹ Pulire il filtro con una spazzola.

❺ Reinstallare il filtro di ingresso dell'acqua e ricollegare il tubo di alimentazione dell'acqua.

❻ Pulire il filtro di ingresso ogni 3 mesi per assicurare un funzionamento normale dell'apparecchio.

Pulizia del cassetto dei detersivi



❶ Premere verso il basso sulla freccia sul coperchio dell'ammorbidente all'interno del cassetto dei detersivi (A).

❷ Sollevare la clip ed estrarre il coperchio dell'ammorbidente e lavare tutte le scanalature con acqua.

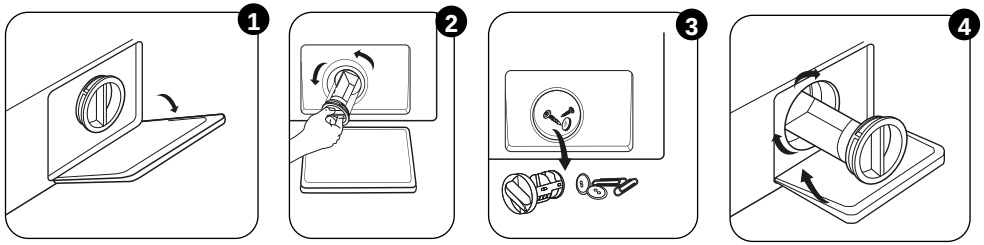
❸ Riposizionare il coperchio dell'ammorbidente e spingere il cassetto in posizione.

B Utilizzo dell'apparecchio

NOTA
- Non utilizzare agenti abrasivi o caustici per pulire i componenti in plastica.
- Pulire il cassetto dei detersivi ogni 3 mesi per assicurare il normale funzionamento dell'apparecchio.

Pulizia del filtro della pompa di scarico

AVVERTENZA!
- Assicurarsi che la macchina abbia finito il ciclo di lavaggio e sia vuota. Spegnerla e scollegarla prima di pulire il filtro della pompa di scarico.
- Prestare attenzione alla temperatura elevata dell'acqua. Lasciare raffreddare l'acqua. Rischio di scottature!
- Pulire il filtro di ingresso periodicamente ogni 3 mesi per assicurare un funzionamento normale dell'apparecchio.



❶ Aprire il tappo della copertura inferiore

❷ Aprire il filtro ruotandolo in senso antiorario

❸ Rimuovere il materiale estraneo

❹ Chiudere il tappo della copertura inferiore

Risoluzione dei problemi

L'apparecchio non si avvia o si arresta durante il funzionamento.

Provare prima a trovare una soluzione al problema, altrimenti contattare il centro di assistenza.

Descrizione	Causa	Soluzione
La lavatrice non si avvia	Lo sportello non si chiude correttamente.	Riavvio dopo la chiusura della porta Controllare se i vestiti sono bloccati
Lo sportello non si apre	La protezione di sicurezza della lavatrice funziona	Scollegare l'alimentazione, riavviare il prodotto
Perdita d'acqua	Il collegamento tra il tubo d'ingresso o il tubo di uscita non è ben serrato	Controllare e stringere i tubi dell'acqua Pulire il tubo di scarico
Residui di detersivo nel cassetto	Il detersivo è inumidito o ammassato	Pulire e asciugare il cassetto del detersivo
L'indicatore o il display non funziona	Scollegare la scheda PC di alimentazione o il cablaggio ha un problema di connessione	Controllare se l'alimentazione è spenta e se la spina di alimentazione è collegata correttamente
Rumore anomalo		Controllare se sono stati rimossi i dadi di fissaggio Controllare che sia installata su un pavimento solido e piano

Modelli con display a LED:

Descrizione	Possibile causa	Soluzione
E30	Lo sportello non si chiude correttamente	Riavviare dopo che la porta è chiusa Controllare se i vestiti sono bloccati
E10	Problema di iniezione dell'acqua durante il lavaggio	Controllare che la pressione dell'acqua non sia troppo bassa Raddrizzare il tubo dell'acqua Controllare se il filtro della valvola di ingresso è ostruito
E21	Tempo di scarico dell'acqua superato	Controllare che il tubo di scarico non sia ostruito.
E12	Fuoriuscita di acqua	Riavviare la lavatrice
EXX	Altro	Prima riprovare, chiamare l'assistenza se ci sono ancora problemi

NOTA
Dopo il controllo, attivare l'apparecchio. Se il problema si presenta o il display
mostra nuovamente altri codici di allarme, contattare il servizio di assistenza.

Servizio clienti

I ricambi per la lavatrice sono disponibili per almeno 10 anni. Per qualsiasi domanda si prega di contattare il servizio clienti ai seguenti recapiti:

AVVERTENZA!

Rischio di scosse elettriche

- Non tentare mai di riparare un apparecchio difettoso o che si presume sia difettoso. In caso contrario si mette in serio pericolo la propria incolumità e quella degli utenti futuri. Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici autorizzati.
- La riparazione scorretta invalida la garanzia e impedisce il riconoscimento dei danni conseguenti!

Trasporto

FASI IMPORTANTI DURANTE LA MOVIMENTAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Scollegare l'apparecchio e chiudere il rubinetto di ingresso dell'acqua.
- Controllare se lo sportello e il cassetto dei detersivi si chiudono correttamente.
- Rimuovere il tubo di ingresso dell'acqua e il tubo flessibile di uscita dagli impianti domestici.
- Far fuoriuscire completamente l'acqua dall'apparecchio (vedi "Pulizia e manutenzione del filtro della pompa di scarico")
- Importante Reinstallare i 4 bulloni di trasporto sul lato posteriore dell'apparecchio.
- Il presente elettrodomestico è pesante. Trasportarlo con cautela. Non afferrare mai le parti sporgenti della macchina durante il sollevamento. Lo sportello della macchina non può essere utilizzato come maniglia.

B Utilizzo dell'apparecchio